

R91  
45

R91

# POLITICA Y ESPIRITU

Nº  
91

## SUMARIO

- EL PROBLEMA DE LA LIBERTAD CULTURAL.
- LA INDIA DE NEHRU, por *Noël Fougere*.
- CRITICA A UNA TENTATIVA SOCIAL CRISTIANA, por *Julio Silva Solar*.
- EL SOCIALISMO EN TRANSICION, por *Michael Harrington*.
- POLITICA NACIONAL: 1º de Mayo a la expectativa. — Un tribunal atascado. — Facultades Extraordinarias igual cero a la izquierda. — Hacia la consolidación o la dispersión. — El Gobierno sigue dilapidando su capital político. — Necesidad de una conciencia latinoamericana.
- POLITICA INTERNACIONAL: Arras de la paz. — Ataque en Laos. — Vaivén de la NATO. — El robo del armamentismo. — Danza de millones.
- ESTE MUNDO DE HOY: Un debate cultural fallido. — Por una cultura libre. — El peligro de ser comunista. — Situación del comunismo en Europa Occidental. — Resultados de la reforma agraria en Italia.
- LOS LIBROS: "Papelucho", de *Marcela Paz*. — "Las Condes" de *Carlos J. Larrain*.
- SEPTIMA MEMORIA DE LA COMPANIA DE ACERO DEL PACIFICO S. A.

AÑO  
IX

3970

1.º de MAYO de 1953

— NOVEDADES Y REPOSICIONES —

Alberto Edwards: <i>Román Calvo, el Sherlock Holmes chileno</i> ....	\$ 160	P. C. Wren: <i>Los héroes del desierto</i> ....	200
Daniel Riquelme: <i>Bajo la tienda</i> ....	180	Id.: <i>El hombre de un fantasma</i> ....	200
Marcela Paz: <i>Papelucho</i> ....	130	Id.: <i>La tragedia del Valkyrie</i> ....	250
Gilbert Cresbron: <i>Los Santos van al infierno, 3ª edición</i> ....	250	Id.: <i>Cárcel de Papel</i> ....	200
Marcelo Martínez: <i>Ni Marxismo ni Liberalismo: Social-Cristiano</i> ....	160	Id.: <i>Explosión</i> ....	270
José Canasi: <i>El Justiprecio en la expropiación pública</i> ....	650	Harold Lamb: <i>La marcha de Moscovia</i> ....	220
Alejandro Ghigliani: <i>Del "control" jurisdiccional de constitucionalidad</i> ....	250	Pablo Neruda: <i>Todo el Amor</i> ....	350
F. Crommelynck: <i>¿Es Ud. el asesino?</i> ....	120	Théodore Jouffroy: <i>Sobre la organización de las Ciencias Filosóficas</i> ....	200
Michael Burt: <i>El caso de la joven alocada</i> ....	120	Chaucer: <i>Cuentos de Canterbury, 2 ts., pasta</i> ....	520
Raúl Goycoolea: <i>Ley de Rentas Municipales</i> ....	630	Píndaro: <i>Himnos Triunfales, pasta</i> ....	260
Mario Bernaschina: <i>Derecho Municipal Chileno, T. I.</i> ....	500	G. K. Chesterton: <i>El hombre que sabía demasiado</i> ....	180
M. Riquet: <i>La palabra de Dios, realidad de hoy</i> ....	80	Heródoto: <i>Los Nueve Libros de la Historia, 2 tomos, pasta</i> ....	520
Graham Greene: <i>El Poder y la Gloria</i> ....	240	Tasso: <i>La Jerusalén Libertada</i> ....	260
Moisés Poblete Troncoso: <i>La Economía Agraria de América Latina y el trabajador campesino</i> ....	400	Las Cases: <i>Memorial de Santa Elena, 3 tomos pasta</i> ....	780
Francois Gorphe: <i>De la apreciación de las pruebas</i> ....	550	María Rosa Lidal de Malkiel: <i>La Idea de la Fama en la Edad Media Castellana</i> ....	368
Messineo: <i>Doctrina General del Contrato, 2 tomos</i> ....	1.600	André Maurois: <i>En busca de Marcel Proust</i> ....	300
Julián Huxley: <i>La Genética Soviética y la Ciencia Mundial</i> ....	180	Alain Fournier: <i>El gran Meaulnes</i> ....	375
B. Russel: <i>El A. B. C. de la Relatividad</i> ....	150	Romain Rolland: <i>Juan Cristóbal, 10 tomos</i> ....	1.350
H. E. Sigerist: <i>La medicina y el bienestar humano</i> ....	200	Id.: <i>Beethoven. Las grandes épocas creadoras, 5 tomos, tela</i> ....	2.100
Peter Schmidtmeier: <i>Viaje a Chile a través de los Andes, 1820/21</i> ....	150	Deems Taylor: <i>Hombres y cosas de la Música</i> ....	350
Raúl Silva Castro: <i>Creadores chilenos de personajes novelescos</i> ....	150	Desiderio Papp: <i>Como acabará el mundo</i> ....	280
Vasco Pratolini: <i>Crónica de mi familia</i> ....	180	J. S. Gregori y D. W. Shave: <i>La URSS. Geografía Económica y Regional</i> ....	938
		Lin Yuntag: <i>De la sabiduría de Norteamérica</i> ....	440
		A. J. Cronin: <i>Aventuras en dos mundos</i> ....	320

**LIBRERIA DEL PACIFICO**

**Ahumada 57 — Teléfono 89166 — Casilla 3126 — Santiago**

DESPACHOS CONTRA REEMBOLSO DESDE UN LIBRO

# POLITICA Y ESPIRITU

*Los hechos y las ideas*

REVISTA QUINCENAL

Año IX Nº 91  
1º de Mayo de 1953

## INDICE

El problema de la libertad cultural .....	1
La India de Nehru por Noel Fougeré .....	2
Crítica a una tentativa social cristiana, por Julio Silva Solar .....	4
El socialismo en transición, por Michael Harrington .....	6
Política Nacional .....	10
Política Internacional .....	15
Este Mundo de Hoy .....	20
Los Libros .....	23
Séptima Memoria Anual de la Compañía de Acero del Pacífico S. A. ....	26



REDACCION - ADMINISTRACION  
Ahumada 57, Tel. 85011, Casilla 3126  
Santiago de Chile

### DIRECTOR:

Andrés Santa Cruz Serrano

### POLITICA NACIONAL:

Tomás Reyes Vicuña

### POLITICA INTERNACIONAL:

### LOS LIBROS:

Alejandro Magnet Pagueguy

### ESTE MUNDO DE HOY:

Jaime Castillo Velasco.



Valor de la suscripción a 24 números: Chile, \$ 330.— Extranjero, US\$ 3.50. — Las suscripciones deben solicitarse a EDITORIAL DEL PACIFICO S. A., Casilla 3126, Santiago de Chile. Impreso en los Talleres de la Editorial Del Pacifico S. A., San Francisco 116.

## EL PROBLEMA DE LA LIBERTAD CULTURAL

La celebración en Santiago del Congreso Continental de la Cultura, el Manifiesto que con ocasión de ello diera a la publicidad un grupo destacado de intelectuales y profesionales y, en fin, los intentos hechos por representantes del "Congreso por la Libertad de la Cultura" de organizar un Comité Chileno de este organismo, están planteando un problema que hasta ahora se mantenía en un plano de diatribas periodísticas, pero que merece ser amplia y urgentemente abordado.

Hasta el momento, sólo las fuerzas políticas que se mueven junto al comunismo han tenido la idea de hacer jugar un papel activo a los intelectuales y artistas en la lucha por la búsqueda de una condición humana diferente. Ellas, por cierto, lo han hecho dentro de una concepción y un método que denuncia de lejos la presencia comunista.

El hecho no debe dar lugar sólo a condenaciones. Lo importante es que las fuerzas democráticas, no contaminadas de totalitarismo o de reaccionarismo, se junten para promover también una campaña en este sentido. Aquí no habría ya un interés político inmediato que se trata de disimular, primero, y de servir ocultamente después.

En este sentido, el ejemplo de los Congresos comunistas es digno de ser tenido en cuenta. Los hemos visto sostener al pie de la letra la política internacional comunista y hacer concesiones en la medida misma en que ésta las hacía. Los hemos visto aquí en Chile ahora negarse a discutir problemas en que la realidad cultural soviética pudiera ser objeto de críticas. De este modo, han revelado el muy definido carácter político de sus sesiones, cualquiera que sea la argumentación especiosa con que algunos de sus organizadores atraen a intelectuales sin sombra de perspicacia.

Se trata, pues, de hacer otra cosa. En un movimiento por la libertad de la cultura han de estar, no una multitud de ingenuos engañados que prestan su nombre o sus discursos, sino aquellos que comprendan la necesidad de sobrepasar los obstáculos que a ella se presentan. Estos son la inmensa mayoría. Bastará una exposición objetiva de los hechos para que de ahora en adelante sirvan sus propias concepciones espirituales y contribuyan a que un proceso de aniquilamiento de la cultura no sea convertido por la propaganda en la única forma de cultura progresiva de hoy.

No podemos, pues, menos de estimular las tentativas que se hacen con el objeto de fortalecer la organización de un movimiento de esta especie. Pero, también queremos dejar constancia de que a él sólo se podrá adherir si se mantiene siempre integralmente la pureza, el sentido hondo de la verdad y de la justicia, la absoluta independencia respecto de poderes sociales que se disputan la supremacía en el mundo, y el espíritu combativo en favor de todas las causas humanitarias.

# LA INDIA DE NEHRU \*

Por Noel Fougere

En el Sud-Este asiático, la India ocupa el primer lugar, tanto por la superficie y el número de habitantes, como por la importancia que, en menos de cinco años, ha sabido darse en el plano internacional. El Sr. Nehru, primer ministro indio, ha sido especialmente festejado en 1949, cuando visitó los Estados Unidos de América.

El Embajador de la India en China, el Sanndar Pannikar, es el único diplomático representante de una potencia no comunista, que es "persona grata" al gobierno de Pekin. La Gran Bretaña, que reconoció al nuevo régimen chino a comienzos de 1950, no ha sido del todo recompensada por este gesto audaz y la situación de su Encargado de Negocios en China no es todavía bastante clara. Stalin, poco antes de morir, concedió al Embajador de la India en Moscow, una audiencia que tuvo gran repercusión.

## LA INDIA ESTABA LISTA PARA LA INSURRECCION

Sería innecesario evocar aquí la serie de acontecimientos que llevaron a Inglaterra a renunciar, el 15 de Agosto de 1947, a su Imperio de las Indias. Recordemos solamente que ello era la realización de compromisos contraídos durante la guerra, en una época en que el nacionalismo indio estaba listo para desempeñar un destacado papel frente a la amenaza de una posible ocupación japonesa. En nombre de la no-violencia, Gandhi preconizaba la no-resistencia a los eventuales invasores japoneses, con los cuales se había aliado anticipadamente el ejército nacional indio de Chandra Bose, el leader nacionalista bengalí, cuya memoria es todavía honrada en Bengala como la de un héroe nacional. Agreguemos a esto que una vez terminada la guerra, la presencia en Londres de un gobierno laborista —liquidador del Imperio— como diría en substancia Mr. Churchill, contribuía a apresurar la marcha de la India hacia su independencia. No se ha comprobado, sin embargo, que un gobierno conservador hubiera procedido en forma muy diferente; en efecto, en 1947, según ciertos indicios, la India estaba lista para la rebelión y las tropas de su ejército, prontas a amotinarse.

La independencia de la India habría de adqui-

rirse al precio de una amputación territorial —de una vivisección, según dijeron los líderes hindúes— por cuanto las provincias de mayoría musulmana, quedaron separadas del resto del territorio para formar el Pakistán. Este precio le pareció excesivo a ciertos círculos hindúes. Por haber aceptado la partición de la India, Gandhi habría de ser asesinado y aún hoy los partidos extremistas, no desesperan de realizar alguna vez la unión de la península. La cuestión de Cachemira, territorio que es, a la vez, reivindicado por la India y Pakistán, mantiene desde hace 4 años una hostilidad latente entre los dos estados. Por otra parte, tendremos ocasión de volver sobre esta disputa que ha creado en los confines de la China, de la U.R.S.S. y de la península india una situación explosiva.

## UNA CALMA RELATIVA

A pesar de las terribles masacres del otoño de 1947, se pudo comprobar que la división de la India no produjo las repercusiones catastróficas que se habían pronosticado. Los ingleses se jactaban de ejercer el papel de árbitros, en las revueltas "comunitarias" que ensangrentaban los lugares en que convivían hindúes y musulmanes y que motivaban constantemente la intervención de las tropas. Sin embargo, importantes minorías musulmanas subsisten todavía en territorio indio y las revueltas comunitarias han cesado poco a poco.

Se pueden discutir las realizaciones llevadas a cabo por el gobierno de la India independiente. Es cierto que el año 1951 provincias enteras han sido diezmadas por una hambruna, que no era imputable solamente a las malas cosechas sino también a la imprevisión de las autoridades, que habían dejado agotarse los stocks y fueron incapaces de asegurar una repartición equitativa entre las provincias y de impedir al acaparamiento. Aún durante 1952, la provincia de Madrás sufrió de hambre y, desgraciadamente, es de temer que este azote vuelva al estado endémico de tiempos inmemoriales. Se recuerda todavía la terrible hambruna de Bengala en 1942, la que no pudo ser reducida sino al cabo de varios años, a pesar de los planes elaborados para aumentar el rendimiento de la agricultura hindú.

Aún cuando los años que acaban de pasar son

\* Traducido especialmente para POLITICA Y ESPIRITU del Nº 406 de TMOIGNAGE CHRETIEN.

los de la planificación, solamente en el curso del verano último se ha puesto en práctica un plan quinquenal de conjunto, para el desarrollo de los recursos naturales del país, Durante este lapso de tiempo, será posible comprobar hasta qué punto las realizaciones estarán a la medida de las ambiciones de los planificadores hindúes.

### DIFICULTADES Y PERSPECTIVAS

La experiencia tendrá mayor interés por el hecho de que el Gobierno de Nueva Delhi hace frente ahora a pruebas políticas que ha ignorado hasta el momento. La dirección de la política india ha pertenecido durante cinco años al Partido del Congreso. Instrumento de la Independencia india, el Partido del Congreso agrupaba a todas las tendencias nacionalistas, a excepción de la extrema derecha y la extrema izquierda. Se encuentran a su cabeza personalidades tan diferentes como el señor Nehru apóstol de la modernización del país y muy occidentalizado a pesar de su ortodoxia hindú, y el señor Tandon, antiguo presidente del partido y apegado a las tradiciones indias. Esta diversidad se traduce también en hechos. A título simbólico señalamos que la India ha adoptado una Constitución democrática y republicana hecha a imagen de las constituciones occidentales y de las prácticas parlamentarias calcadas de las de Westminster; pero la Constitución india contiene largas disposiciones sobre la protección a la vaca, animal sagrado y reverenciado desde el Ganges al Malabar.

De las contradicciones debidas a la composición del Partido del Congreso ha resultado una política no siempre coherente, salvo en aquellos terrenos en donde personalidades muy fuertes se han labrado un feudo, como lo ha hecho el señor Nehru en materia de política internacional.

Después de las elecciones realizadas el año pasado en toda la India, la supremacía del partido del Congreso se encuentra seriamente lesionada;

a pesar de que dispone en el próximo parlamento de una mayoría aplastante, ha dejado de ser el partido único, y sus dirigentes tendrán tanto más que reflexionar cuanto que el único embrión de oposición consistente que ha surgido lo forman los representantes comunistas; y éstos se encuentran tanto en el Parlamento Central como en las Asambleas Provinciales.

Las elecciones han permitido comprobar dos hechos, a saber: 1º El descalabro más o menos total de las agrupaciones de extrema derecha, que pretenden transformar la India en un estado teocrático y mantener el régimen de segregación social apoyado en el sistema de las castas; y 2º El éxito de los candidatos de extrema izquierda, comunistas auténticos o aparentes, en las provincias del Sur de la India, a pesar de la represión de la propaganda marxista durante los últimos cuatro años.

Hay en eso una advertencia. Es bastante sintomático que los principales núcleos comunistas se sitúen precisamente en Haiderabad, en la región en que los agentes comunistas habían instituido durante cuatro años una administración paralela y procedido a la redistribución de las tierras, sin que el gobierno indio estuviera en situación de reprimir semejante sublevación campesina. Es una lección para el legislador indio, que no ha podido aún realizar la reforma agraria, la que se hace indispensable por la condición del campesinado (80% de la población), abandonado sin defensa a las exacciones de terratenientes y usureros.

El señor Nehru es un personaje tan enigmático y sus reacciones son tan imprevisibles que uno puede preguntarse, teniendo en cuenta este Yenan de Haiderabad, si llegará a ser el Mao Tse Tung o el Chiang Kai Shek de la India. Por el momento se contenta con ser Nehru. Es decir, acepta la ayuda de Estados Unidos, pero, al mismo tiempo, envía una misión cultural a China y recibe de buen grado el trigo soviético, cuando Moscú se ofrece a socorrer a la hambrienta India.



# CRITICA A UNA TENTATIVA SOCIALCRISTIANA \*

Por JULIO SILVA SOLAR

Como es sabido la Falange Nacional, que es en este caso la tentativa a que alude el título, nació hace cerca de veinte años dentro del viejo Partido Conservador chileno.

Su mérito principal, hasta aquí, parece ser haber roto en forma definitiva con el mundo de la derecha. Movida por una firme inspiración cristiana de renovación social, la Falange comprendió que la derecha no era el campo propicio ni el instrumento adecuado para el desenvolvimiento de su acción.

Sin embargo, desde el momento de la ruptura, ni su cuerpo o fuerza política, ni su conciencia o definición política, han crecido de un modo apreciable; el Partido se mantiene estático, reducido a un pequeño núcleo de escasas influencias y sin raigambre en la realidad nacional.

No advirtió, a nuestro juicio, que al abandonar el campo derechista, —el cual sin duda representa una fuerza real y sólida formada por el poder de la gente adinerada con sus múltiples influencias, el latifundio e inquilinaje respectivo, y la sujeción tradicional de carácter religioso o de paternalismo social que sitúa todavía a ciertos sectores pasivos de clase media y pueblo a las órdenes de las clases altas—, no tenía más alternativa valedera que ir a buscar al pueblo, o sea, el otro término real de la situación.

El espacio político, por así decirlo, está colmado por dos realidades básicas: la derecha y el pueblo. Todo lo demás son matices, adherencias, sectores desplazados o indecisos, o pequeños grupitos sin importancia ni significación, que forman el llamado "centro", fugaz, transitorio, indefinido, mediocre, heterogéneo, cuando no, terreno propicio a las corruptelas y oportunismos, incapaz de ganar y merecer la confianza popular para una obra de envergadura.

Pues bien, la Falange ha mostrado, por qué no decirlo, una marcada incapacidad para ir al pueblo, para creer y tener confianza en él, para expresarlo, para hacer del mundo, de las esperanzas y

de las luchas populares, su propio mundo, sus propias esperanzas, y sus propias luchas.

## LAS FALSAS POLITICAS

Esta inhibición o incapacidad que por cierto le ha impedido alcanzar alguna acogida o adhesión popular de importancia, el Partido la ha disfrazado, sin darse cuenta o conscientemente, mediante diversas políticas o planteamientos en que tales limitaciones eran sublimadas, si se permite la expresión, en meras abstracciones conceptuales muy bien pensadas o construidas en la mente, pero sin base en el mundo real y por tanto destinadas a fracasar en la práctica.

De este modo ocurrió, por ejemplo, con la política de "sobre derechas e izquierdas", tesis tomada del español Primo de Rivera, seguida durante largo tiempo por el Partido, y que condujo de hecho a una equidistancia valorada por muy pocos, y que a veces se rompía por contactos con la izquierda y luego con la derecha los cuales dejaban una sensación de oportunismo en la opinión pública. Ningún ambiente o sector nacional fué penetrado por esta política desorientada y desorientadora.

La conquista de las llamadas "masas católicas" ha sido otra de las ideas rectoras de nuestra acción. Se argumentaba que para captarlas era preciso no ir demasiado a la izquierda sino más bien acercarse a los conservadores. Ya vimos en la última elección presidencial que el factor "católico" no influye en las decisiones políticas del pueblo chileno más allá de una medida muy relativa. ¿Cuáles son, pues, estas masas? Apenas si algunas pobres gentes de las ciudades, por lo general sumisas y pacatas, obscuras clientelas provinciales apegadas por sentimientos religiosos, o por simple arribismo, respeto social, o gratitud, a los sectores tradicionales en política y abolengos.

El resto de las masas católicas son los campesinos aún no emancipados política y socialmente. Es evidente que la conquista de estos últimos es un proceso paralelo y conjunto con el de su emancipación y no podrá venir, por lo tanto, del lado de sus señores sino desde el lado opuesto.

Y durante los últimos cinco años, en vez de comprometerlos a fondo en la lucha popular en circunstancias que la actividad comunista había

(\*) Con este artículo, continuamos el debate abierto en el número anterior de esta revista sobre la situación del social cristianismo en Chile. Nuestro deseo es dar a conocer, en forma lo más amplia posible, los diversos criterios y opiniones existentes sobre este problema. Por ello las ideas y juicios sostenidos en estos artículos representan sólo los puntos de vista de sus autores.

disminuído enormemente por obra de la represión, nos dedicamos, en cambio, a estrechar relaciones con el Partido Conservador y a la política del "Frente Demócrata Cristiano".

Desde un comienzo se vió que con gran esfuerzo los conservadores socialcristianos sólo llegan hasta una postura de centro sin que en ningún caso puedan ir más lejos. Esto es obvio y basta un conocimiento somero de sus ideas, sus intereses, sus modalidades, sus propias actuaciones y declaraciones, y por último de su nombre mismo, para comprender este hecho.

El Frente Demócrata Cristiano, pues, representa y representará siempre una posición de centro, vacía de contenido creador, y cuyas posibilidades de ganar confianza en el pueblo resultan casi nulas.

La experiencia reciente ha demostrado, además, el fracaso rotundo del Partido Conservador Socialcristiano sumido hoy en una crisis grave, debido, en último término, a su intento de apartarse de su clásica ubicación derechista. Todo lo cual, creemos, conduce a pensar que la política socialcristiana de centro o Frente Demócrata Cristiano no tiene perspectivas serias en el país.

Todas estas políticas, a nuestro juicio, desaceratadas, han surgido como un escamoteo del camino popular, el único razonable, que se abría para la Falange cuando decidió su divorcio de la derecha. Se trataba de un partido de hombres jóvenes, sin intereses ni compromisos con el orden establecido, que sumergiéndose en la lucha popular tendría ya ganado, en nuestro medio, un amplio lugar en el acontecimiento central del siglo presente: la liberación social y nacional de los pueblos.

La época en que Bernardo Leighton dirigió al Partido es la única que escapa a esta crítica y pensamos que ese ha sido el período más vigoroso en la vida de la Falange, y el más cargado de buenas posibilidades. Desgraciadas circunstancias de orden interno y externo truncaron el mejor desarrollo de esa política.

### ¿QUE HACER AHORA?

Hoy por hoy el Partido debe optar, nos parece, entre dos salidas posibles. Una política socialcristiana de centro o de derecha que lo lleve al Frente Demócrata Cristiano y a la fusión eventual con el Partido Conservador y otros grupos afines, en el primer caso, o a la unidad de todos los católicos, inclusive tradicionalistas, Frente Católico, en el segundo; o bien una política socialcristiana de izquierda o popular.

La primera alternativa nos cierra, de hecho, las

puertas del movimiento obrero y de las luchas populares. La segunda nos abre esas puertas aunque, desde ya, no puede asegurarnos ningún éxito. Todo depende de la modalidad de nuestra actuación.

La política popular consiste, simplemente, en llevar al Partido a participar en las luchas concretas del pueblo militante. La imagen viva de esta conducta la ofrece en una buena medida, aunque en un plano individual, el sacerdote obrero de Francia que en su entrega al mundo proletario rompe todos los lazos que pudieran vincularlo con su antigua vida.

### EL PROBLEMA DE LA TACTICA Y EL PLURALISMO

Pero es en el orden táctico donde se impondrían los cambios más profundos. Una política popular no puede limitarse a meros acuerdos de asamblea o declaraciones públicas, a la acción exclusivamente parlamentaria y electoral, y a la simple vida interna del Partido. Es preciso salir a la calle, volcarse hacia afuera, ir donde el pueblo está, abandonar todo sectarismo y actuar junto con los grupos políticos o no políticos con los cuales se llegue a un acuerdo concreto sobre algún punto.

Traducir las doctrinas o declaraciones en acción práctica, organizando y participando en la lucha del pueblo en toda su variada gama de expresiones, desde el comité de barrio que busca solución a problemas comunales o locales, hasta los movimientos de masas que se organizan tras altos objetivos de interés nacional o internacional.

El principio esencial y permanente desde el punto de vista táctico, es la búsqueda incansable de la mayor unidad popular posible, del entendimiento de todos los sectores, —socialistas, comunistas, anarquistas, cristianos, radicales, sin partido, etc.—, en torno a objetivos determinados que van surgiendo de las necesidades mismas del pueblo. Está aquí implicado el más hondo principio de carácter doctrinario: el pluralismo, que es la negación absoluta de toda forma de actuación sectaria o totalitaria. Pluralismo significa, buscar el acuerdo de los diversos sectores ideológicos sobre tareas precisas de bien común o de lucha común, vale decir, la unidad en la acción práctica sin perjuicio de las diferencias en el campo de las ideas.

No debe olvidarse que la concepción pluralista, o en otras palabras la democracia, se realizará en el mundo futuro en la misma medida que hoy

día se realice en las luchas del pueblo consciente y organizado que es donde se está engendrando la nueva sociedad.

A esta tarea pensamos que está llamado el Partido. Grandes son los riesgos, —sería insensato negarlo—, pero de cualquier manera la magnitud de los riesgos, en este caso, está muy por debajo

de la magnitud de la empresa. La causa popular es hoy día la más alta forma de actividad humana y en ella se están consumiendo las mejores vidas y las mayores energías espirituales de nuestro tiempo, todo esto, es claro, en el orden natural que, dicho sea de paso, es el orden propio de la política.

## EL SOCIALISMO EN TRANSICION \*

Por MICHAEL HARRINGTON

Ciertamente los delegados que asistieron a la Convención del Partido Socialista en la pasada primavera no creían que sus candidatos Darlington Hoopes y Samuel Friedman se harían cargo de sus puestos en Enero. En cambio, sí creían que las contradicciones del capitalismo, dejadas básicamente sin solución en los años anteriores a la guerra y pospuesta una crisis por una permanente economía de guerra, nos favorecían y que debía emprenderse una campaña para lograr una política americana consciente de esto.

Su programa no era monstruoso como lo manifestaba el senador Taft. No se conformaba con la idea que los estadounidenses tienen en general del socialismo al que conciben como una dictadura totalitaria, ni tampoco con lo que eran muchas de las doctrinas socialistas del siglo XIX. Representaba más bien una serie de cambios del pensamiento socialista que forman parte de un amplio fenómeno mundial.

No se proponía la centralización estatal como un remedio a todos los males, aún más, en algunos aspectos la combatía violentamente. Se hacía hincapié, en cambio, en la descentralización del potencial económico, y se definía el socialismo como "la satisfacción democrática de la necesidad humana de liberar completamente el potencial creador de la personalidad humana".

En un país como los EE. UU. que es el último Estado capitalista que está alcanzando su madurez, estos conceptos no tienen viabilidad política inmediata y su importancia reside en el futuro (como sucedió con el programa mínimo socialista de 1912 que hoy día es ley). Para los católicos estas ideas tienen un significado especial, como indicativas de cómo el socialismo democrático se encuentra hoy

día en todas partes dentro de la órbita del pensamiento católico. El significado de este desarrollo puede observarse mejor, analizando varios países con partidos socialistas de base popular.

El socialismo de inspiración británica (Inglaterra, Canadá, Australia) ha sido siempre diferente del socialismo continental. Es una mezcla de utopías, tradiciones descentralizadas mezcladas con marxismo, owenismo, metodismo, socialismo cristiano y socialismo gremial. Un sector era partidario del movimiento cartista, aun el sindicalismo gozó de una breve popularidad dentro de las clases trabajadoras británicas, a pesar de que esta popularidad se disipó ante la fracasada huelga general de 1926.

Después de la actual experiencia del ensayo de nacionalización durante el Gobierno laborista, se acentuó la insistencia respecto al control obrero y descentralización del potencial económico. Si los primitivos Ensayos Fabianos eran reformistas por los medios democráticos que defendían, eran apocalípticos en el fin que un poco ingenuamente perseguían; pero ahora H. S. Crossman, director de "New Fabian Essays" puede reconocer francamente que "la sociedad dirigida" es hoy día el mayor enemigo de la libertad humana. Crossman dice que: "Hoy día la principal tarea del socialismo es evitar la centralización del poder en manos ya sea de los industriales o de la burocracia estatal. En resumen, se trata de distribuir las responsabilidades y ampliar la libertad de elección".

Se han formulado sugerencias en dos sentidos: un semi sindicalismo industrial de autogobierno industrial por los obreros; y el establecimiento de un cuerpo consultivo en el que tomen parte los obreros, para decidir la política por seguir. En el presente, el camino del sindicalismo tiene pocas expectativas, aun cuando pueda tener gran influencia en el futuro.

El corazón mismo del problema que estas sugerencias atacan es un hecho fundamental. G. D. H.

(\*) Traducido especialmente para "Política y Espíritu" de la revista norteamericana "The Commonweal", de 23 de Enero de 1953.



Cole lo describe como "...buen número de los problemas vitales de las relaciones del obrero con la administración nacen de la naturaleza misma del sistema de producción". Históricamente esto ha significado una hostilidad latente entre patrón y obrero y ahora que en teoría el patrón es el agente del obrero, tiene que nacer una nueva conciencia. La creación de esta conciencia es lo que debe constituir la base de cualquier sugerencia respecto a propiedad social. Sin ella, como lo ha señalado Crossman, la única alternativa es la tiranía burocrática.

¿Cómo afecta esto a la nueva forma de pensamiento que está desarrollándose en Gran Bretaña? ¿En qué forma afecta especialmente a los católicos?

Afecta la actitud de los obreros, de los sindicatos y de los consumidores de Gran Bretaña. Es así que Cole, destacado socialista gremialista (similar al sindicalismo) aconseja hoy día el proyectado organismo consultor. Rechaza enfáticamente ahora el control obrero debido a que "si el Consejo Controlador estuviese formado por representantes de los hombres a quienes controla... sería esperar demasiado que un Consejo semejante pudiese realizar lo que debe hacerse". (Cuando una acción determinada fuera contraria a sus intereses directos aún cuando con el tiempo resultase una buena medida económica).

Cole considera como un paso necesario hacia un control obrero total, que es la finalidad perseguida, una intensificación del sistema consultor (es decir "que no se haga nada que afecte la vida de un hombre sin consultárselo y darle con anterioridad una oportunidad de proponer otro plan). Con frecuencia estas discusiones se asemejan a aquellas de los "communication sociologists" de los Estados Unidos quienes proponen como solución a los problemas industriales mejores relaciones entre el obrero y el patrón. La diferencia, que es importante, reside en que se propone la "consulta dinámica" dentro de una economía socialista.

Se planean comités consultivos en todos los niveles, desde el pozo de la mina hasta el Consejo de Administración. Sin embargo, algunos críticos como Ian Mikardo dicen que estos proyectos fallan justamente por implicar organismos consultores y no de control.

Este problema de comunicación se agudiza cuando concierne a los sindicatos. Organizados éstos como organismos obreros militantes, con conciencia de clase, sus tradiciones y los arraigados intereses de algunos de sus líderes no se conforman muy fácilmente al sistema de consulta y colaboración.

En el pasado, la posición de los miembros de sindicatos que llegaron a formar parte del gobierno presentaba la dificultad de la dualidad de fidelidad, al bienestar general y al de sus compañeros obreros de su sindicato. Sin embargo, algunos de estos hombres sienten mayor temor a las soluciones que se les ofrecen que al problema existente —ya que una vez en marcha este tipo de comité puede alienar la lealtad del obrero hacia su sindicato.

Otro aspecto del problema es el que presenta el consumidor. Si el Partido Laborista es un instrumento de una clase, que representa al obrero como obrero, ¿quién representa al consumidor como consumidor? En realidad el Partido Laborista no ha ejercido sus poderes gubernamentales estrictamente como instrumento de una clase, pero tampoco el consumidor ha encontrado quien lo represente. Ernest Davies propone como solución a este problema el que se dé mayor importancia a los Consejos de Consumidores. Estos Consejos se forman por designación y sus miembros se eligen entre diversos grupos organizados. Sin embargo, presentan los mismos problemas de abulia, falta de conciencia, etc.

Es así cómo en casi todos los aspectos del problema —hombres, sindicatos, consumidores— el Partido Laborista tiene que encarar la misma dificultad de obtener una participación activa. La descentralización basada en el sistema consultivo o de control por los obreros y consumidores, requiere un alto grado de integración, de identificación, de sentido de comunidad. Sin embargo, el pasado capitalista, basado en los intereses antagónicos como principal fuerza de la sociedad, ha creado actitudes y hábitos de comportamiento que obstaculizan la realización de esta finalidad.

Y esto se refiere especialmente a los católicos.

Las enseñanzas sociales de los Papas se basan en el respeto de las diferencias funcionales dentro de una industria (p. e. entre el obrero, el técnico, el planificador), y tratan, al mismo tiempo, de unir para el bien de todos a los diversos elementos dentro de la industria. Bajo muchos aspectos el Partido Laborista está enfrentando el problema en forma decidida y creadora.

La mayoría de los católicos en Inglaterra votan por el socialismo. Durante el Gobierno Laborista, de 22 católicos en el Parlamento, 15 eran socialistas; uno, ministro del gabinete. Hoy día muchos católicos destacan que tanto católicos como socialistas tienen para enfrentar este problema las mismas teorías y prácticas. Algunas veces parece que los católicos ofrecieran una nueva doctrina a cam-

bio de la antigua, pero en general comprenden la verdadera conexión que ahora existe entre ambas corrientes.

El resultado de este experimento británico concierne a los católicos no sólo en Inglaterra sino en todo el mundo, ya que constituye una de las primeras tentativas de una modificación en gran escala de los contratos de trabajo en la forma sugerida por **Quadragesimo Anno**. Es posible que se pueda obtener más de un estudio prolijo de la realidad que se enfrenta en Inglaterra que continuando la discusión de abstrusos argumentos teóricos.

Lo mismo puede decirse de Alemania. Allí los católicos han desempeñado un papel aún más importante en el desarrollo de las ideas sociales y democráticas. El resultado es la co-gestión de la empresa, por la que se declara a los obreros dueños de la mitad de la industria con la consiguiente representación en el consejo administrativo.

El Art. 165 de la Constitución de Weimar otorgó a los obreros "igualdad de derechos con la administración" en ciertos casos. La inquietud revolucionaria que existió hasta 1923, las luchas internas dentro de las clases trabajadoras alemanas y, finalmente, el advenimiento de Hitler obstaculizaron su cumplimiento. Le correspondió a las fuerzas de ocupación aliadas promulgar la Ley 22, un vano estatuto de co-gestión de la empresa, el 10 de Abril de 1946. Diversas tentativas para ponerla en práctica fueron detenidas por los gobernadores, militares (como resultado de la intervención americana y de compromisos con los socialistas británicos) y así no se dieron pasos definitivos hasta que el gobierno de Alemania Occidental entró en funciones.

Los católicos se encontraron seriamente envueltos en el asunto en 1949. En Septiembre de dicho año, se reunió en Bochum, Westfalia, el 73º Congreso Social Católico en el que se formuló una declaración respecto a los "derechos inherentes" de los obreros a la co-gestión de la empresa. El Papa manifestó más tarde que no era ésta una cuestión de derecho —pero la diferencia aparente reside más bien entre una interpretación más amplia o más restringida de la palabra "derecho". Negar que exista un "derecho inherente" no quiere decir que se considere errada la co-gestión. Aún cuando la oposición se aprovechó de la declaración del Papa para combatir el plan total, el Cardenal Frings

continuó siendo un ardiente defensor de la co-gestión. (\*).

Existe sin embargo una cierta fricción entre el Sindicalismo alemán y los católicos. El problema es el ya familiar de la influencia en los sindicatos. Los Social Demócratas (SPD) son aliados del DGB (Federación Alemana del Trabajo) y desean que los representantes obreros designados sean de esta organización. Los católicos, especialmente por intermedio del Bund (Liga) de obreros católicos, han insistido en que los representantes provengan de la fábrica a la cual representan.

Por otra parte, algunos de los católicos más influyentes han trabajado dentro del Partido Socialista y del DGB en pro de la co-gestión. Reunidos alrededor de Walter Dirks y el FRANCKFURTER HEFTE, se les atribuye en un reciente artículo, la redacción del estatuto original. La cooperación de los católicos en el movimiento socialista es muy importante, ya que los demócratas cristianos tienden a apoyar la co-gestión de la empresa en principio y a modificarla en la práctica. Tal como el control obrero en Gran Bretaña, la co-gestión envuelve el total de la tendencia del pensamiento católico. Von Neel Bruening, uno de los intérpretes papales más autorizados, apoya esta idea.

Existen otros ejemplos de lo que está sucediendo en el movimiento democrático socialista —la CCF canadiense, Australia, Suecia,— pero el punto parece suficientemente claro: no sólo no existe contradicción entre estas nuevas ideas y el catolicismo, sino que positivamente los católicos deben imponerse de este movimiento y participar en él. Es así como el Obispo de la India aprobó el apoyo católico al Partido Socialista —un partido descentralizador gandhista cuya reciente unión con el Partido de los Campesinos le ha dado una fuerza de 17 millones de votos.

Si es verdad que el capitalismo americano no se ha recuperado del gran derrumbe del 30 —y hasta los economistas conservadores se han preocupado de una disminución de la producción de guerra alrededor de 1955— es probable que los EE. UU. tenga que enfrentarse con estos problemas de propiedad pública. La teoría de que sólo EE. UU. puede tener un "capitalismo progresista" parece buena después de 12 años de guerra caliente y fría. Pero ¿y el futuro?

¿Continuaremos con una reforma del capitalis-

(\*) Mayores precisiones históricas y doctrinarias sobre esta materia tan interesante pueden encontrarse en CUADERNO DE COMPRESION SOCIAL (Páginas 81 y siguientes) de Carlos Vial, Ed. Del Pacifico S. A., 1952. (N. de la R.).

mo, una tentativa Keynesiana de vigorizar las empresas privadas? Los socialistas señalan que el control de la industria privada significa la creación de innumerables oficinas, la centralización en una autoridad reguladora, la posibilidad de un "directorismo". Pero la propiedad social, al estilo del socialismo inglés, alemán e hindú, propone una solución práctica, inmediata, un paso positivo hacia la distribución del potencial económico.

Un punto es de crítica importancia en lo que concierne a los católicos. Desde que León XIII condenó el "socialismo" ha existido una tendencia de parte de los católicos a adoptar una ingenua interpretación semántica y agrupar a todos los partidos socialistas en esta condenación. Esto es especialmente cierto en América. Pero al leer la descripción del socialismo que fué condenado se verá que no tiene nada que ver con el socialismo democrático y mucho con el stalinismo. (El Osservatore Romano hizo esta distinción en 1947).

Negativamente el punto es este: Los católicos no deben desentenderse de la experiencia social democrática debido a una confusión de términos.

Pero positivamente puede decirse más aun. Si en materia social ha habido un tema invariable en las enseñanzas de los Papas, ése es el peligro de la concentración económica y la necesidad de la des-

centralización de la propiedad. La definición que hace R. H. S. Crossman del problema (de evitar la concentración del poder, ya sea en manos del industrial o de la burocracia estatal— en resumen, distribuir la sresponsabilidades y aumentar la libertad de elección") podría hacerla cualquier sociólogo católico.

Miles de católicos son miembros de los partidos socialistas de Inglaterra, Australia y Canadá. Católicos influyentes irabajan dentro del partido alemán social democrata. Ya en 1890 (inmediatamente después de Rerum Novarum) un obispo austriano señaló la diferencia entre el socialismo prohibido y el socialismo democrático.

En resumen, no podemos ignorar este experimento, especialmente cuando las finalidades perseguidas por el socialismo democrático están con frecuencia de acuerdo con el pensamiento católico. Todos debemos preguntarnos ¿llegará un día en los Estados Unidos en que no sólo serán deseables si no necesarias nuevas formas de propiedad? ¿No pueden contribuir los socialistas democráticos a solucionar este problema que es muy importante? ¿No deberán los católicos unirse a ellos para organizarse o para discutir estos problemas si es posible?





## 1º DE MAYO A LA EXPECTATIVA

Un obrero presidirá este año como Ministro del Trabajo la rememoración del 1º de Mayo. Magnífica oportunidad y tremenda responsabilidad.



Don Leandro Moreno deberá señalar la política que se propone realizar el Gobierno, y no lo podrá

hacer porque no destella luz propia, sino que está destinado, como la luna, a reflejar la ajena, y porque las iniciativas van y vienen a sus espaldas, y en estos tiempos hablar de iniciativas vale decir contradicciones.

¿Podrá plantear la derogación de la Ley de Defensa de la Democracia, siquiera en su aspecto sindical, o la solución de los conflictos del trabajo con una nueva mentalidad social, o se remitirá más bien al reconocimiento de las organizaciones sindicales, feraciones y confederaciones, y a las reformas del Código del Trabajo ¿o anunciará por fin las modalidades de la indemnización por años de servicio, del salario familiar obligatorio o del salario mínimo campesino, para lo que la Ley de Facultades diera carta blanca al Gobierno?

Como ibañista de la vieja guardia, en la que desempeñó otros menesteres, don Leandro Moreno parece avenirse con facilidad al desconocimiento de los enunciados anteriores, pregonados durante la campaña como evangelio de la redención ibañista. Pero no se puede echarlos al olvido sin provocar por lo menos el desconcierto en los que creyeron, mientras los que no creyeron van viendo confirmadas sus dudas.

Al señor Del Pedregal y los socialistas ya se les dió el tiro en la nuca y junto con ellos a lo que en alguna forma representaban en el Gobierno. Con razón hubo jolgorio en los sectores que se sentían amenazados con su presencia y se alabó la decisión del General que daba homogeneidad a sus colaboradores. Homogeneidad para qué?

Hasta ahora, el trabajo, silenciosamente se traga su engaño, pero jamás se sabe hasta cuándo.

Hagámonos cuenta que un chillón de viento, de esos que en los cambios de tiempo arremolinan las

hojas en la Plaza Bulnes, arrebató de las manos del Ministro obrero lo que querría decir y el 1º de Mayo no dirá nada.

## UN TRIBUNAL ATASCADO



Por fortuna no fueron dos sino fué sólo una la elección de parlamentarios y regidores, porque puede afirmarse sin error que los ciudadanos están resabiados de votar y votar para que todo continúe más o menos parecido. La abstención algo dijo.

Pero, a todo ésto, los plazos se cumplen y el Tribunal Calificador de Elecciones, que por esta vez debe pronunciarse conjuntamente sobre la elección para llenar Cámaras y Municipalidades, aún no puede salir adelante con las primeras. Está atascado.

Como don Ramón Zañartu renovó totalmente los integrantes de las mesas receptoras de sufragios, la experiencia de la inexperiencia costó cara, ya que a ella se sumó la complicación de las actas y escrutinios, en los que se han producido las más pintorescas interpretaciones de la ley.

Vapuleado como fué, hasta los más recalcitrantes enemigos no dejan de pensar si el proyecto que para su mal, quizá con demasiada pasión defendiera el diputado Jorge Rogers, no habría sido la más racional y conveniente solución del intríngulis que se produjo a las electores para encontrar un voto y saber a quien se estaba favoreciendo al sufragar con él.

En todo caso, los venerables del Tribunal Calificador y su secretario, el Director del Registro Electoral, a quien deben haberse enrojecido más que de costumbre los ribetes de sus ojos, pueden ser testigos abonados para asegurar que el actual procedimiento electoral no sólo es malo, es pésimo e injusto.

Algo hay que hacer, y pronto; antes de que una nueva elección esté próxima, porque si no todos empiezan a sacar sus cuentas sobre si las nuevas disposiciones perjudican o benefician sus intereses electorales.

Y... haciendo memoria, de veras que S. E. el Pre-

sidente de la República más de una vez, durante su campaña, hizo suyo el proyecto de reforma electoral. Mientras se decide a impulsarlo, de todas maneras hay que desabrumar al Tribunal.

### FACULTADES EXTRAORDINARIAS IGUAL CERO A LA IZQUIERDA

Bastante después que el Parlamento la había despachado, el Gobierno creyó conveniente promulgar la ley de Facultades. Su número es el 11.151. Así se daba tiempo para lucubrar alguna idea y no lo perdía para despedir empleados de la administración pública, ya que sus disposiciones impedían hacerlo antes del 1º de Marzo, fecha de las elecciones.

Los postulados de la revolución podían volcarse de un día otro a través de tan amplias facultades. También, a través de ellas se iba a advertir la mano firme capaz de poner atajo a todos los males nacionales, comenzando por el agudo proceso inflacionista. Y hasta aquí ¿qué?

Más de medio ciento de Decretos Leyes y sus decretos simples complementarios debieran constituir la justificación de las Facultades y, aún, del propio Gobierno, pero de su análisis, por desgracia, se obtiene la más penosa impresión.

La mayoría son disposiciones intrascendentes o de orden administrativo subalterno; cada vez que se aborda la reorganización de la planta de algún servicio, llámase Presidencia, Servicio Exterior o Gobierno Interior, se cambia la nomenclatura para posibilitar el desahucio de quienes ocupan los cargos y no se deja de crear nuevos puestos; la única economía administrativa se produce por la eliminación de la planta suplementaria del Ministerio de Hacienda, en circunstancias que ya se había extinguido; el Servicio del trabajo, el nuevo Estatuto de la Educación y su Superintendencia, la requisición de las salitreras, han sido devueltos o retirados por no ajustarse a las normas constitucionales y de la propia ley de Facultades o al criterio posteriormente comprobado de los miembros del Gobierno; se han restado más de 500 millones de pesos al Presupuesto como consecuencia de la derogación de diversos impuestos que no han sido reemplazados, sin que tampoco se hayan disminuído los gastos; las disposiciones que permitían actuar sobre el crédito y demás factores monetarios, como las que podían representar un mejoramiento en las condiciones económicas y sociales de los trabajadores, especialmente campesinos, están sin uso, a la espera de un criterio del Gobierno. ¡Ah!, pero eso sí que el úkase de la reorganización ad-

ministrativa tiene sobre ascuas a los organismos y a los funcionarios, porque los juramentos del señor Rossetti sobre la permanencia de los que fueran idóneos, hasta aquí no parecen haber sido respetados cada vez que para algún cargo hay heredero.

A alguien se debía responsabilizar del fracaso, y no se tardó en que el Contralor y su Contraloría fueran blanco de las peores diatribas, hasta de S. E. el Presidente de la República, que, con su voz cascada, la calificó de organismo entorpecedor de las realizaciones gubernativas. Hasta que la ira se transformó en Decreto, el que obliga a la jubilación de aquellos funcionarios con más de cuarenta años de servicio, en la esperanza fallida de eliminar subrepticamente al Contralor.

En buena hora prosperó la iniciativa falangista de entregar a la Contraloría la fiscalización y contabilidad separada de todos los Decretos relacionados con las Facultades. Eso sí que, como consecuencia, ha ido quedando comprobado que nada de lo fundamental para lo que las facultades se solicitaron y se concedieron se ha cumplido con seriedad.

Inevitable colorario de una política de pulso tem-  
bleque.

### HACIA LA CONSOLIDACION O LA DISPERSION



La mentada revolución de Septiembre que llevara al poder al señor Ibáñez (parece preferible llamar señor que general a S. E. el Presidente de la República) ya ha tenido intérpretes oficiales y de los otros; los oficiales se han esforzado por darle contenido, los otros han tendido a atribuirle un significado de simple descontento.

El señor Ibáñez se dejó interpretar en la campaña porque así, en múltiple personalidad suele ser más fácil satisfacer las inquietudes de cada cual. Cada ibañista era partidario de un distinto señor Ibáñez. Pero sucedió lo que tenía que suceder: que el tiempo ha corrido desde el triunfo y cada cual ha querido que su propia versión del señor Ibáñez sea la gobernante.

Todavía en las elecciones de Marzo, para las que se vivió en actividad desde Septiembre, no parecía indispensable mostrar el perfil, y con la avasalladora frase "Ibáñez lo necesita", la revolución de

Septiembre estuvo a punto de confirmarse en la revolución de Marzo.

Agrarios y socialistas populares, en cuadros relativamente homogéneos, eran los partidos ibañistas. Lo demás parecía oportunismo o personalismo. La elección así lo confirmó, y los independientes, encabezados por la egocéntrica y justicialista senadora de la Cruz, más bien no tuvieron éxito. Ha sido tarea del ínclito don Baltasar Castro amonionar en su Partido del Trabajo a parte de esta grey dispersa. Así las cosas, tres fuerzas relativamente poderosas, más algunas facciones, tendrán la misión de representar el ibañismo en la política, y aún cuando por décima vez la prensa ha anunciado su unión, el Presidente sabe que no son mayoría y, también, que no están tan unidos que digamos.

El Partido Agrario-Laborista, que hasta aquí parece ser el más oído, la fuerza que también en más de alguna forma ha venido a reemplazar al Partido Radical, no puede ocultar su integración dispar. Los fascistoides de distinto grado, eufóricos por su gran oportunidad de realizaciones nacionalistas y dictatoriales; los derechistoides de procedencia agraria y generación feudal, bien interpretados por fórmulas doctrinarias ambiguas y anodinas o frases como "los hombres del trabajo al poder"; y toda una gama de los que, sin necesidad de empujar las puertas ni identificar su pensamiento, pudieron engrosar sus filas promisoras.

Pero si solamente viéramos eso en el agrario laborismo, o más precisamente en los agrario laboristas, sería desvincular a todos sus hombres de las grandes inquietudes espirituales que agitan el mundo. Y no puede dejar de advertirse que existen en sus filas quienes están animados por un afán de rectificación de los moldes de la actual organización económica social y para lograrlo creen en la eficacia de los principios cristianos. Por eso, al vislumbrar este proceso, se hace un deber incitar a una definición doctrinaria y a fondo de quienes, a pesar de sus anhelos, resbalan por la epidermis de una auténtica solución.

La tragedia del socialismo popular es otra. Nunca estuvo cómodo con el señor Ibáñez y, recíprocamente, tampoco el señor Ibáñez lo estuvo con él. Para sobrevivir y crecer electoralmente el ibañismo fué buen alero, pero, a poco andar, su sombra no hacía favor al rostro de avanzada popular de las huestes socialistas. En un acto es sí es nó voluntario, el Partido se quedó sin representación política en el Gobierno, y es de temer que, en cualquier momento, la versatilidad del ambiente puede colocar al aliado como enemigo, y en esas circuns-

fancias el lenguaje y las actitudes siempre son enconadas.

Acostumbrado a la oposición y por imperativo ideológico a adoptar posturas de permanente insatisfacción en el finiquito de los problemas de índole económica-social, el socialismo sufre además con la inseguridad en los hombres que destaca, ya sea porque como gobiernistas justifiquen las inevitables trasacciones o porque tiendan a un fácil y corruptor aburguesamiento. De ahí que, de vez en cuando, trascienda la pugna obrero-intelectual y, en otro terreno, la materialista-humanista. Pero, por sobre todo, el socialismo y los socialistas están más que otros sometidos en su medio de lucha a la crítica implacable del comunismo y los comunistas, y cuando no se puede responder de los actos de un Gobierno, es mejor estar lejos de él.

El Partido del Trabajo no tiene historia. Ya, sin embargo, tiene bandos; aquí, los que quieren colaborar sin comprometerse, allá, los que la apetencia, más que alguna virtud, los impulsa a participar en la administración.

Y bien, ese es el equipo de su Excelencia.

Comprendemos bien que ante esta realidad algunos desemboquen en, llamémosla, la solución de la dictadura, y otros, en que la democracia hace fuerza, busquen soluciones de tipo político relativamente estables y eficientes para hacer Gobierno.

Estrictamente, en la actualidad, en Chile, el Presidente de la República pueda dar forma a un Gobierno capaz de realizaciones de carácter nacional sin que el obstruccionismo opositor, que no existe, impida la materialización de los grandes anhelos populares. Sin mayorías preestablecidas, siempre habrían votos para secundar y perfeccionar la labor de un Gobierno así. Pero hay mucha pasión, más que en los derrotados en los vencedores, para que sea fácil imaginar una conducta de esa naturaleza, que debía además ir acompañada de solvencia moral y técnica y de buena dosis de desprejuiciamiento en quienes tuvieran la responsabilidad de secundar al Presidente en esa misión.

Desesperado ese milagro, la cábala entra a actuar.

En el Senado los gobiernistas son un tercio de sus miembros; sólo la ecuanimidad tradicional de sus integrantes puede tranquilizar al Ejecutivo. En la Cámara, todo el ibañismo no alcanza su control y deberá enfrentarse a equipos mucho más homogéneos, capaces y disciplinados. Por eso, se advierten acercamientos inesperados.

Y mientras hay quienes exclaman ¡con la Derecha nada!, otros tantos gritan ¡nada con los radi-

cales! y el propio Presidente ¡nada con los comunistas!, se acerca la elección de mesa de ambas ramas del Congreso, que suele ser un síntoma que trasciende a lo político general.

Cualquiera que sea el camino que se siga, esta aparente consolidación del ibañismo parece ser la etapa previa e indispensable para que pueda haber dispersión.

En el fondo se inicia un período en que el señor Ibáñez no podrá eludir su pronunciamiento. En su cabeza de viejo soldado en desesperante atropellamiento debe oír atronadoras y superpuestas voces de mando: ¡atención, vista a la de-ré! ¡atención, vista a la iz-quier! ¿Cuál irá a ser la última?

### EL GOBIERNO SIGUE DILAPIDANDO SU CAPITAL POLÍTICO



El 18 de Noviembre de 1952, o sea hace ya más de cinco meses, el Ministro de Hacienda señor Rossetti hizo una extensa exposición sobre el estado económico y financiero del país y señaló las líneas generales de la acción que se proponía realizar el Gobierno (\*). La política esbozada en esa oportunidad fué juzgada en general como la más apropiada y acertada para afrontar la actual situación.

Sin embargo, como hiciéramos notar entonces y como lo sostuvieran la mayor parte de cuantos analizaron esa exposición, con la mera formulación general de la política gubernativa no podía considerarse salvado el principal problema que tenía ante sí el Gobierno, pues él residía fundamentalmente en la capacidad de éste para llevarla efectivamente a la práctica.

Y es aquí donde se ha producido el mayor fracaso del actual Gobierno. Hasta ahora no ha logrado hacer nada serio ni constructivo para encarar los diversos problemas que debe afrontar.

Y lo más grave es que las más de las veces no se puede hablar siquiera de una aplicación errónea o desacertada de una política, sino que de una ausencia casi total de tentativas serias de realizar cualquiera política digna de este nombre.

Para muchos este fracaso es atribuible más que nada a la incapacidad técnica y carencia de preparación de los actuales gobernantes. Indudablemente hay mucho de esto. Tan pública y notoria

(\*) Ver *Política y Espíritu* N° 82 del 1° de Diciembre de 1952.

es esta falla que, para demostrarla, no es necesario siquiera citar algunos de los numerosos ejemplos de falta absoluta de competencia e idoneidad de quienes forman el equipo gubernativo. Tales ejemplos abundan y en más de una oportunidad revisten hasta caracteres risibles y grotescos que brindan abundante material a revistas y audiciones radiales satíricas.

Pero, con ser grande la incapacidad e ineficacia técnica puesta en evidencia por gobernantes y altos funcionarios, el fracaso del actual régimen es también y en gran medida de orden político.

El ibañismo triunfó en la elección presidencial fundamentalmente debido a un inmenso descontento, a un cansancio largamente contenido de las masas populares que ansiaban un cambio total de rumbos en el Gobierno. Aprovechando en forma hábil el clima creado en gran parte por la crítica demoleadora, que nada respetaba, de los partidos de derecha, el ibañismo logró movilizar, por decirlo así, el descontento existente en el país. El General Ibáñez logró encarnar los anhelos y esperanzas de una multitud enorme de chilenos que ansiaban el término de un gobierno, que encarnaba para ellos la suma de los males y vicios.

Ya en el poder la situación del ibañismo varió radicalmente. Como todo nuevo Gobierno que encarna una protesta y una reacción contra el anterior estado cosas, contaría por un tiempo con las esperanzas que suscita todo cambio, pero éstas no podrían mantenerse indefinidamente. Si antes bastaba movilizar el descontento, ahora sería preciso, por el contrario, lograr la adhesión del país para finalidades positivas y creadoras. Y esta tarea es la que se ha mostrado hasta ahora superior a la capacidad del nuevo Gobierno.

El carácter personalista del triunfo del ibañismo, en que la adhesión y la confianza en el General Ibáñez constituía el único verdadero aglutinante de las fuerzas que lo apoyaban, creaba una situación que fácilmente podía llevar a un fracaso como el que ahora observamos.

El nuevo Presidente de la República disponía, y aún seguiría disponiendo, del más preciado instrumento para realizar una acción eficaz en el Gobierno: una amplia confianza popular que llevaría al pueblo a seguir sin resistencias el camino que aquél le señalara, por grandes que fueran los sacrificios que exigiera. El General Ibáñez llegaba al poder en situación de plasmar y dar forma a su voluntad a la política que deseara seguir y a encauzar en torno a ella un vasto movimiento de opinión.

Las fuerzas ibañistas, por su parte, tenían también ante sí amplias perspectivas. Si lograban estructurarse en un gran movimiento, sólido y homogéneo, con un planteamiento ideológico coherente y con un programa de acción concreta serio y eficaz, podían ser quienes imprimieran rumbos a una acción gubernativa de provechosas proyecciones para el futuro del país.

Desgraciadamente para nuestra patria, se están cumpliendo las previsiones de quienes miraran con pesimismo el triunfo del General Ibáñez en la elección presidencial de 1952, y en escala no imaginada por nadie.

El ibañismo se ha mostrado como una masa heterogénea, en que predominan las ambiciones y apetitos subalternos, sin ideas ni programas, carente de hombres capaces y preparados, incapaz, en suma, de hacer frente en forma seria y responsable a la tarea de dar gobierno al país. Y S. E. el Presidente de la República no ha mostrado tener conciencia clara y precisa de lo que debe ser la acción política, económica y social que las circunstancias reclaman, ni ha logrado tampoco formar un equipo gubernativo homogéneo y eficiente, capaz de salvar tales deficiencias.

Y así el país observa con angustia como hasta ahora el Gobierno exhibe una tremenda ineficacia y como, en su desesperación ante su incapacidad para afrontar los problemas, se revuelve contra cuantos no forman parte de él para atribuirles la responsabilidad de su inacción e incluso de sus desaciertos y errores.

Los actuales gobernantes siguen dilapidando en esta forma, y con rapidez no esperado ni por sus más enconados adversarios, el magnífico capital político con que asumieran el poder.

### **NECESIDAD DE UNA CONCIENCIA LATINO AMERICANA**

Ante el rápido e inesperado quiebre del régimen peronista, con su crisis de dirigentes, su descontrol popular y su anarquía económica, la visita del mandatario argentino se ha desmonetizado hasta

en aquellos sectores para los que casi significó la venida del Mesías.

Entre tanto, las expectativas de materializar rápidamente entedimientos de tipo económico necesariamente se han visto postergadas como consecuencia de los recientes acontecimientos en la vecina república y a que uno de los factores esenciales del irueque, la carne, incluso se ha debido racionar estrictamente en el propio Buenos Aires.

Como nunca, urge la integración económica latinoamericana, sobre todo para países como Chile en que su producción básica, el cobre, está tan sujeta a alternativas ajenas a su propia voluntad. Una mayor diversificación de su producción, perfectamente posible dada la variedad de sus recursos naturales, aparece esencial para estos pueblos y ella sólo puede obtenerse con el desarrollo racional y coordinado en todos ellos de sus producciones básicas y de amplios mercados consumidores.

En Quintadinha, Brasil, la CEPAL ha estado deliberando durante estos días sobre tales tópicos, lo que merecerá un estudio más detenido, y ha podido confirmarse que este organismo dependiente de la NU creado por iniciativa de Chile ha venido a abrirnos los ojos sobre nuestra realidad económica y por ende a descubrir la razón de nuestras miserias sociales.

Cuando los pueblos latinoamericanos se desprendan de intenciones mezquinamente políticas, de absurdas ambiciones de predominio y sean capaces de analizar fraternal y friamente sus vacíos y sus yerros, así como sus potencialidades económicas y de pueblos pujantes, un nuevo y promisor horizonte se abrirá ante ellos. La liberación económica y el progreso social de estos países sólo podrán lograrse si todos se compenetran de la necesidad de realizar con criterio realista una gran política encaminada a lograr su coordinación e integración económica en un plano de igualdad y de respeto mutuo.

La crisis argentina, que evidencia el fracaso de la política seguida por su gobierno, debiera llevar a una serena y profunda meditación sobre cuál es el verdadero camino que debe seguirse en esta materia.



## ARRAS DE LA PAZ



El 16 de Abril, desde Washington, en un discurso que todos sus conciudadanos pudieron ver y oír por televisión, el Presidente Eisenhower, contraatacó a los rusos con un discurso aún más pacifista que las maniobras coordinadas de Moscú y Pekín. El gobernante norteamericano desafió a los rusos a realizar unos cuantos hechos "claros y concretos", para los cuales basta "el simple deseo de efectuarlos"; y señaló como tales la firma del tratado de paz con Austria y la devolución de miles de prisioneros que siguen en poder de los Soviets.

Como Eisenhower lo señala con razón, son ésas dos muestras de sus buenos deseos que, sin más dilaciones, podrían dar los rusos. Tanto los alemanes como los japoneses, para mencionar sólo a los más afectados, reclaman la vuelta de varios centenares de miles de prisioneros de los cuales nada se sabe. Por otra parte, en lo que se refiere al tratado de paz con Austria, las 260 reuniones hasta ahora celebradas han conducido sólo a un acuerdo parcial, de ésos que, en realidad, son nada más que la fórmula diplomática de un fracaso de las negociaciones. En reemplazo del primitivo tratado de 53 artículos, de los cuales 9 eran motivo de discordia, los Occidentales propusieron al Kremlin, el 13 de Marzo de 1952, un "tratado abreviado" de 8 artículos. Sólo uno de éstos, el referente al derecho de los rusos sobre bienes alemanes en Austria, había sido hasta entonces motivo de disenso, pero los Soviets no basaron en esto su negativa a negociar sobre las nuevas bases, sino en el hecho de que el tratado propuesto les parecía calculado para colocar a Austria bajo "la influencia de una gran potencia". En el hecho, no son los bienes alemanes en Austria los que interesan a los rusos, ni es propiamente el bien austríaco el que tanto inquieta al Departamento de Estado. Lo que sucede es que la firma de la paz con Austria significaría la evacuación total del país por las fuerzas de ocupación. Y si los rusos retiran las suyas perderían la justificación que ahora tienen para mantener sus unidades en Checoslovaquia, Hungría y

Bulgaria, en donde su presencia se justifica teóricamente por la necesidad que tienen de proteger sus tropas de ocupación de Austria. Entre tanto, es un hecho que las últimas tentativas de llegar a un acuerdo sobre este país han sido hechas por los ocupantes occidentales y que en Febrero último, Gromyko pidió lisa y llanamente el retiro de la proposición de tratado abreviado, sin hacer, por su parte, ninguna contraproposición ni proponer ninguna nueva reunión. De este modo, corresponde a los rusos dar un paso que demuestre su buena voluntad, y por ello no deja de tener razón Eisenhower al pedirlo como muestra de ese sentimiento. Por su parte, los austríacos, que han debido soportar ya ocho años de ocupación conjunta, desesperan de verle el término, y la primera película austríaca de post-guerra que ha salido al mercado mundial es una fantasía sobre el año 2.000, que muestra a los Cuatro Grandes discutiendo todavía la firma del tratado de paz con Austria....

## ATAQUE EN LAOS

Semejante fantasía habla muy favorablemente del sentido del humor de los austríacos, pero, mirando las cosas sin ningún humor, demuestra un peligroso optimismo. Pues es muy posible que si la URSS, y los EE. UU. no logran ponerse de acuerdo sobre Austria, para el año 2.000 no habría ni Cuatro Grandes ni Viena en donde discutir. Austria, Alemania, Trieste, Corea son algunos de los eslabones de una trágica cadena que da la vuelta al mundo y que no pueden separarse unos de otros, al menos dentro de los planes del Departamento de Estado, que quiere un arreglo total. En este sentido, Eisenhower fué muy explícito en su discurso: —"Perseguiamos en Asia, como en todo el mundo, una paz que sea verdadera y total" y, una semana más tarde: —"No podrá haber en Corea una paz que deje de lado los grandes problemas del Lejano Oriente".

De acuerdo con esta concepción, los dirigentes norteamericanos no están dispuestos a aceptar un armisticio en Corea que no vaya acompañado de un completo arreglo, que incluya, pues, "el fin de los ataques directos e indirectos contra la seguridad de Indochina y Malaya. Porque un armisticio cualquiera en Corea, que diera libertad a ejércitos

agresivos, para atacar en otra parte, sería un fraude". (Discurso del 16).

El hecho es que sin esperar el armisticio en Corea, los comunistas han desatado una nueva ofensiva en el Extremo Oriente. Las tropas del Viet Minh han iniciado la invasión del país de Laos, que forma parte de la Indochina Francesa y se encuentra en estratégica situación entre la provincia de Yunnan de la China roja, Siam y Birmania. Ya el 11 de Marzo, el comando francés había declarado oficialmente que el general Giap, del Viet Minh, estaba concentrando tropas para la invasión de Laos, pero el general francés Salan no estaba en situación ni contaba con las fuerzas necesarias para tomar la iniciativa. De esta manera, la rápida ocupación del Laos por las fuerzas comunistas, —tan rápida que parece que los hechos estarán consumados antes que la NU pueda actuar—, les dará un nuevo triunfo en su juego para cuando llegue la hora de negociar, en el evento de que esa hora pertenezca a alguno de los días por venir. Así, pues, la nueva acción no sería el preludio de una ofensiva general en el Asia Sud-Oriental sino el apoderamiento de una pieza destinada, quizá, a ser sacrificada en seguida.

### VAIVEN DE LA NATO



Pero ¿habrá tales negociaciones? Después de los años de eufórica amistad durante la guerra— hasta los productores de Hollywood hacían películas con héroes rusos— los norteamericanos han pasado al extremo opuesto y

alientan una invencible desconfianza hacia la diplomacia y los hombres de Moscú. Los acuerdos de Yalta y Postdam, que en su tiempo fueron considerados beneficiosos y hasta ventajosos, son ahora objeto de abominación. Ante la amenaza de una indefinida expansión rusa, la política del Departamento de Estado, por su propia lógica interna, se verá obligada a pedir concesiones más y más grandes a la Unión Soviética. Como los rusos, a su vez, desconfían de los norteamericanos —por mucha confianza que tengan en las leyes históricas que, conforme al esquema marxista, conducen al capitalismo a la división y a la ruina— es poco probable que los márgenes de seguridad que ambos países exigen alcancen a caber en un mismo planeta. De allí este círculo vicioso en que cada uno pide que el otro dé pasos que inspiren confianza.

Dos días después que Eisenhower dijo su discurso, el Secretario de Estado, Foster Dulles, que se

aprestaba para viajar a Europa, declaró que "nada de lo ocurrido puede inducirnos a un aflojamiento o a un deseo de debilitar la Organización del Tratado del Atlántico Norte". Sólo que la situación creada a los países de Europa podía inducir a considerar la estructuración de la defensa desde "un nuevo ángulo", es decir, a no sobrecargar las economías europeas con el peso del rearme, robusteciendo, en contrapartida, el frente social interno.

El discurso de Eisenhower había sido entregado oficialmente al Kremlin el 17 de Abril. Ese mismo día, Dulles declaraba que, a menos que hubiera una rápida respuesta rusa al desafío de paz de los EE. UU., el rearme de la NATO seguiría. Ya al día siguiente, sin esperar más, las principales agencias noticiosas norteamericanas transmitían declaraciones en el sentido de que todos los dirigentes de los 14 países de la NATO estaban de acuerdo en que la ofensiva de paz de los rusos era una simple maniobra y que el rearme seguiría.

Efectivamente, los miembros de la NATO reunidos en París el 23 de Abril decidieron, al cabo de dos días de deliberaciones, que los deseos pacíficos de los rusos no habían demostrado hasta la fecha su sinceridad y que, por lo tanto, los miembros del pacto debían continuar rearmándose.

Sin embargo, la declaración de la NATO está hecha en un tono conciliador y las resoluciones adoptadas en el terreno militar no tienen nada de espectacular y el general Ridgway, como su antecesor, Eisenhower, sigue descontento de las fuerzas con que Europa occidental cuenta frente a los rusos. Si los jefes militares querían la fabricación de más de cuatro mil aviones de primera línea para los próximos doce meses, han tenido que contentarse con menos de tres mil, dentro de un presupuesto relativamente modesto y que estará financiado en buena parte con pedidos "off shore" de los Estados Unidos, que comprarán aviones en Europa por valor de unos 500 millones de dólares. Por otra parte, se aumentará la "infraestructura" de esa fuerza aérea con la construcción de aeródromos e instalaciones conforme a un plan de tres años y medio que costará más de 300 millones de libras esterlinas, de los cuales casi el 43% serán pagados por los EE. UU. Entre tanto, los técnicos norteamericanos instruirán a un grupo seleccionado de oficiales europeos de la NATO, en el manejo de armas atómicas tácticas, con exclusión de aquellas que la misma ley norteamericana califica de "secretas".

Pero de mayor importancia real que los relativos avances logrados en el camino del rearme ha sido la definición oficial de la nueva actitud del Departamento de Estado frente al problema. Conforme a lo

anunciado por Foster Dulles antes de su partida de Washington, los Estados Unidos han dejado de considerar el rearme de la NATO como una "política de crisis" y estiman en cambio que ahora él deberá llevarse a cabo como "una política a largo plazo". Sea como fuere, el desarrollo de esa política a largo plazo, le exigirá a Europa Occidental un gasto de unos 12.000 millones de dólares en 1953 y haciendo frente a una reducción de la ayuda norteamericana.

Por otra parte, y siguiendo en su política de poner fríamente plazos a los europeos para cumplir con los objetivos del Departamento de Estado, Foster Dulles declaró que la continuación de la asistencia norteamericana quedará subordinada a los resultados que se alcancen a mediados de año en la ratificación del tratado de Ejército Europeo.

Los planes a este respecto han sufrido dos serios contratiempos, a pesar de la amenaza franca contenida en las palabras del Secretario de Estado. Al volver a su patria después de un viaje por Norteamérica, que le sirvió para expresar a los gobernantes de los Estados Unidos su entera adhesión a la política anti-rusa, el Premier Adenauer se encontró en Bonn con una desagradable sorpresa: Por dos votos de mayoría, la Cámara Alta del Parlamento de Bonn (el Bundesrat) decidió postergar la ratificación del Tratado de Ejército Europeo, mientras la Corte Suprema no se pronuncie sobre su constitucionalidad. Esto coloca a Adenauer ante la disyuntiva de solicitar al presidente Heuss la firma y ratificación del pacto, basándose en la sola aprobación del Bundestag, o esperar la elección del nuevo parlamento, que se efectuará a la entrada del otoño y que constituirá un verdadero plebiscito sobre el rearme alemán y la política exterior seguida por Adenauer.

Por su lado, los socialistas franceses, con cuyo voto, parcial por lo menos, se contaba en favor de la ratificación del Ejército Europeo, han declarado que la apoyarán sólo en caso de que se cumplan ciertas condiciones tan improbables como la asociación de Inglaterra al Ejército y la constitución previa de una autoridad política supranacional. De este modo serán necesarias muchas maniobras y dilaciones para que los proyectos de tratado con Alemania y constitución de la Comunidad Europea de Defensa, que han sido depositados por el actual gobierno francés en la Asamblea Nacional puedan enfrentar los debates con un mínimo de probabilidades de éxito, y todo ello dentro del plazo angustioso fijado recién en París por M. Dulles.

En estas circunstancias, la ofensiva de paz desencadenada por Moscú se convierte en un elemento

excepcionalmente perturbador de la diplomacia de los países de Europa Occidental. Parece como que el Kremlin estuviera esperando los efectos que produce esa ofensiva, que hasta ahora sólo se ha proyectado prácticamente en el frente del Extremo Oriente, para formular proposiciones concretas para un arreglo de la decisiva cuestión alemana.

## EL ROBO DEL ARMAMENTISMO



Este año, la Europa Occidental —sin incluir entre tanto a Alemania— gastará 12.000 millones de dólares en armarse, y los Estados Unidos, conforme al presupuesto que Truman alcanzó a dejar en estado de proyecto, gastarían alrededor de tres y media veces más en su próximo año fiscal. Ante tal situación, las palabras de Eisenhower tienen una trágica realidad: "Cada cañón que se fabrica, cada buque de guerra que se lanza, cada proyectil que se dispara, significan, a fin de cuentas un robo para quienes tienen hambre y no son alimentados, para quienes tienen frío y no son abrigados. Este mundo armado no está gastando únicamente su dinero. Está gastando el sudor de sus obreros, el genio de sus hombres de ciencias, las esperanzas de sus familias. El costo de un bombardero pesado representa... sendas plantas eléctricas para dos ciudades de 60.000 habitantes... dos buenos hospitales bien equipados... 80 kilómetros de camino pavimentado. Pagamos un avión de caza con medio millón de bushels de trigo. Pagamos un solo destructor con el precio de viviendas en que podrían habitar más de 8.000 personas".

Es semejante peso el que se hace intolerable a los países de Europa Occidental y está frenando la recuperación de sus economías. En 1952 ya se advirtió que esos países no podrían continuar el ritmo de su rearme y se produjo la ampliación del plazo en que deberían desarrollarse los planes militares. La Inglaterra de Churchill dió el ejemplo, y la siguieron Bélgica y Holanda. De todos modos, y con la sola excepción de Alemania, se produjo, por primera vez desde 1947, una baja relativa en el nivel de la producción industrial, que venía creciendo ininterrumpidamente desde esa fecha. Igualmente, se ha producido un alto en el aumento del consumo y han disminuído las inversiones en bienes de capital. En el terreno de la producción agrícola, Europa ha retrogradado, pues su índice es apenas 101, en comparación con el número base de

100 igual al promedio de los años inmediatamente anteriores a la guerra. Pero entre tanto, la población ha aumentado en mayor medida, y, por otra parte, la Europa Occidental se ha visto cortada de sus fuentes de aprovisionamientos agropecuarios de los países que ahora están al Este de la Cortina de Hierro. Esto la coloca en una situación de dependencia realmente angustiosa frente a América del Norte y el área del dólar, que es la que ha aumentado en mayor medida su productividad: un 41%. (El aumento medio de América Latina, de un 15%, apenas alcanza para cubrir el crecimiento de la población).

### DANZA DE MILLONES



Sin embargo, para los Estados Unidos, la situación se plantea en forma diferente. Hasta ahora las guerras han significado para la economía norteamericana gigantescos saltos hacia adelante, y la última ha sido el más fenomenal de esos saltos. Con todo, la carga de los gastos militares directos o indirectos ha llegado a hacerse pesada para el contribuyente norteamericano. Eisenhower y los republicanos triunfaron, entre otras cosas, prometiendo una reducción de los gastos fiscales y una correlativa disminución de los impuestos. Antes de dejar la presidencia, Truman alcanzó a presentar, como se ha dicho, un proyecto de presupuesto para el año fiscal Julio 1953-Junio 1954 que alcanza a la suma de 78.587 millones de dólares. La magnitud de este presupuesto puede apreciarse comparándolo con el 6.592 millones de gastos que tuvo que hacer Roosevelt en 1935, o con el de 40.156 millones que gastó el propio Truman en 1950, antes que estallara la guerra de Corea. Por otra parte, como las entradas para el próximo año fiscal se calculan en sólo 68.697 millones de dólares, la deuda pública de los EE. UU. habría de aumentar en 5.896 millones, y alcanzaría así la bonita suma de casi 264.000 millones de dólares. El sólo servicio de esta deuda exigiría para el año próximo la cantidad de 6.520 millones. De seguirse el actual tren de gastos, el déficit para 1954 habría de alcanzar a casi 10.000 millones, remontándose la deuda pública a la suma

realmente astronómica de 273.000 millones de dólares. Esta deuda, ha sido contraída para subvenir a los gastos bélicos: la primera Guerra Mundial la hizo subir de poco más de mil millones a casi 25.500 millones, y la Segunda, de 42 a 258 mil millones. Hoy, su servicio y el pago de las pensiones a los veteranos absorben solos más del 14% del actual presupuesto de la Unión. Los servicios propiamente militares absorben el 60%, o sea casi 45.000 millones, en el presupuesto todavía en vigencia; y la ayuda al exterior, incluida en el rubro denominado "Seguridad Interancional", exige el 8%. De este modo resulta que los gastos exigidos directa o indirectamente por la política exterior de los EE. UU. (la guerra es la continuación de la política externa por otros medios) representan alrededor del 82% del presupuesto de la Nación. Este porcentaje pierde algo de su importancia si se considera que múltiples necesidades sociales son servidas a través de los presupuestos de los Estados, pero su sola masa de 61.481 millones de dólares tiene una gravitación enorme no sólo en la economía norteamericana sino en la mundial. Y es por eso que Eisenhower podía hablar de que la distensión internacional podría permitir a los Estados Unidos la inversión de fondos cuantiosos en el desarrollo de todas las naciones subdesarrolladas del mundo.

Dentro del proyecto Truman de presupuesto, la cuantía de los gastos propiamente militares asciende a 46.296 millones, manteniéndose, por tanto, la proporción. Para ayuda al exterior, Truman pedía 7.861 millones, proponiendo, pues, una suma superior casi en 2.000 millones a la acordada en el ejercicio anterior. Entre ambos ítems suman más de 54.000 millones de dólares y sobre ellos deberán hacerse las economías que los republicanos habían prometido a los electores, en orden a llegar a un presupuesto de no más de 70.000 millones. No será fácil, sin embargo, cumplir con esas promesas. Evidentemente, los gastos militares se prestan para recortes. En el Congreso norteamericano se producen continuas denuncias contra lo que se llama espíritu de despilfarro y extravagancia de las fuerzas armadas, contra su enorme burocracia y la inútil complicación de los servicios. En este terreno se han producido casos realmente pintorescos, que pueden desesperar de manera especial al extraordinario organizador que es el general Eisenhower. Mas, por otra parte, los organismos del Ejército, la Armada o la Aviación que se sientan afectados defenderán a brazo partido sus intereses, pues cada rama trata naturalmente de no quedar en posición disminuida frente a las demás. Hasta el momento

ha sido imposible unificar prácticamente esas tres ramas bajo un comando único efectivo, a pesar de que la organización existe en el papel. En este punto, el general Eisenhower tiene amplio campo para cumplir su promesa electoral de "más defensa por menos dinero". "Se tienen que hacer los ahorros sin reducir la potencia de nuestra defensa —dijo en Baltimore—. Para lograr eso se necesitaría la ayuda de los directores civiles... que realmente conozcan su trabajo". Mientras no tengamos personas capacitadas para manejar un negocio de 60.000 millones de dólares —había dicho antes— y quiero decir personas inteligentes que merezcan y tengan el respeto del Congreso no vamos a poder ahorrar dinero sin perder un solo tanque, un solo barco". Fué así como Charles Wilson, después de separarse de sus acciones de la General Motors y de su suculento sueldo como ejecutivo de la misma empresa, llegó al Ministerio de Defensa. En la misma forma han llegado al gabinete todo un conjunto de hombres de negocios más o menos acomodados, pero con vasta experiencia y poderosas relaciones e intereses en el mundo de los negocios. Todos los grandes grupos financieros de la Unión, desde los Dupont de Nemours-General Motors hasta los Rockefeller y las grandes compañías del acero, están representados en el gabinete de Eisenhower.

Es precisamente Wilson el que ha dado origen a las primeras dificultades dentro de la política general de economías y planteamiento de la reconversión de la industria de guerra a la de paz. Wilson desea hacer reducciones considerables en el programa de construcción de bombarderos a chorro. Actualmente los B-52 son los más poderosos medios de acción ofensiva con que cuentan los Estados Unidos, y Wilson quiere disminuir drásticamente su producción y limitar también la producción de los B-47, con lo cual quedaría sólo en trabajo la planta que la Boeing tiene en Wichita, todo ello de acuerdo con un programa que busca entregar el

mayor número posible de plantas y el mayor volumen de materias primas a la industria civil, planeándose, en cambio, una eficiente reconversión a la industria bélica en caso de un conflicto. Pero, al mismo tiempo, el plan de Wilson busca desarrollar la aviación de caza, que es defensiva y limitar la de bombarderos de gran radio de acción, que son el arma ofensiva por excelencia. La discusión que sobre este punto se lleve a cabo en el Pentágono y en las comisiones del Congreso durante la tramitación de la ley de presupuesto será, por cierto, reveladora de las orientaciones que asuma la política exterior de los EE. UU. en las actuales circunstancias.

Si los gastos de defensa nacional deben hacerse en orden a facilitar una posible reconversión a la paz, en caso de una distensión de la situación internacional, y a una economía progresiva, también las asignaciones que se realicen para ayuda al exterior serán un índice de la orientación del Departamento de Estado. Desde luego, Eisenhower ha anunciado que se rebajará en 2.000 millones el ítem de la "seguridad internacional" y Foster Dulles ha declarado en varias oportunidades que se efectuará una redistribución de dichos fondos, para aumentar la ayuda que se da a los aliados de los Estados Unidos en el Extremo Oriente. Esto concuerda con la transformación de la "política de crisis" que se seguía en la NATO en "política a largo plazo". Ese desinterés del Departamento de Estado no será sentido en Europa sólo por lo que significa en disminución de dólares sino que contribuirá a aumentar la alarma de los que creen que el Pentágono ya tiene sacrificada a la Europa continental en aras de la defensa periférica, cuyas posiciones se han venido robusteciendo paralelamente en el último tiempo.

Es en medio de esta inextricable confusión que se está desarrollando "la ofensiva de paz".



## UN DEBATE CULTURAL FALLIDO

La celebración del Congreso Continental de la Cultura ha provocado, no sólo falsas alabanzas y condenaciones cerriles, sino también una reacción que sobrepasa el marco habitual. Un grupo de intelectuales y profesionales, entre los cuales figuraban destacadas personalidades de la ciencia, la literatura y aún de la política, como el profesor Jorge Nicolai, el novelista Eduardo Barrios, los senadores Radomiro Tomic y Eduardo Frei, publicó un Manifiesto en que se esclarecía el significado del Congreso de la Cultura señalando tanto su carácter político como su indudable importancia cultural.

El propósito de los firmantes del Manifiesto era obligar al Congreso a plantear un debate sobre algunas de las peores lacras que afectan el desarrollo de la cultura en nuestro tiempo: tanto las que se refieren a la dirección oficial de las actividades espirituales, como las que brotan de concepciones o realidades socialmente en retraso.

Esta proposición era más y más urgente por cuanto los organizadores del Congreso de la Cultura venían insistiendo, de manera harto sospechosa, en que no habría debates sobre cuestiones políticas ni sobre puntos que provocasen divisiones. Decimos que esto aparece a la vista como un enfoque sospechoso, ya que es necesario únicamente tener el más elemental conocimiento de las cosas para saber que los aspectos políticos aparecerán sin duda alguna en numerosas oportunidades. Pero entonces no serán ya los puntos que pudiesen perjudicar ciertas posiciones comunistas los que se plantearán, sino sólo los que sirvan para atacar las del bloque mundial obrero.

Ahora bien, el Manifiesto fué objeto de algunos comentarios de prensa. "El Diario Ilustrado" se interesó sólo por los aspectos en que se formularon críticas a la "cultura dirigida"; "El Debate" aseguró que los firmantes eran excesivamente ingenuos al pretender que discusión con comunistas podía servir de algo. "El Siglo", por su parte, le dedicó unos párrafos serenos, pero críticos. Aseguró que los firmantes se colocaban en una posición abstencionista y que no habían probado sus cargos de que el Congreso se hallaba controlado por elementos comunistas.

La actitud de los diarios de derecha es lógica y

explicable. Ellos debían insistir en los puntos que dejaban mal parados a los comunistas y silenciar los otros. Sin embargo, a fin de restablecer la plena verdad de los hechos, cabe decir que el Manifiesto condenaba con igual fuerza la "cultura dirigida" como los obstáculos que surgen de un sistema regido por los noderos abstractos de la economía y que "coloca el valor supremo en la sola riqueza".

No estará demás tampoco anotar que los artículos aparecidos en "El Diario Ilustrado" representaban una aceptación expresa de que los intelectuales y profesionales firmantes eran capaces de dar una opinión absolutamente independiente sobre estas materias, ya que se hallaban muy distantes de las ideas de derecha.

En cuanto a "El Siglo", digamos que en verdad no había actitud abstencionista en el Manifiesto. Simplemente pedía que se dijera con franqueza si el problema planteado iba a ser discutido en el Congreso o no. La abstención se produciría en el segundo caso, pero no tenía porque presentarse en el primero.

Por lo demás, la necesidad de suministrar pruebas sobre el carácter del Congreso resulta demasiado ingenua, por no decir otra cosa. Nadie ignora que el Congreso forma parte de un movimiento de acción internacional, que interesa a los comunistas, que ellos organizan y que ellos financian. Nadie ignora que para entenderse con los organizadores hay que ponerse en contacto con intelectuales comunistas. Casi todos saben ya que el temario es vago, apareció con notable retraso y será discutido según una distribución del tiempo y de las materias cuyo secreto no ha sido aún revelado. Se sabe además que han venido intelectuales comunistas de Europa y de Asia, los cuales tienen poco que hacer si sólo se trata de hablar sobre problemas americanos. ¿Qué tiene que decir sobre eso Ilya Ehrenburg, uno de los más importantes invitados? ¿No es acaso un puro interés político el que obliga a formular esta invitación? ¿Y los que no comulgan con las concepciones culturales soviéticas tendrían que participar también en el chaparrón de aplausos con que, de acuerdo con la costumbre, se saludaría a cada paso la presencia de Ehrenburg?

No tratemos pues de disimular. Es un Congreso organizado por los comunistas y que pudo haber sido un debate amplio sobre todos los problemas.

¿Por qué los intelectuales comunistas no habían de tener interés en escuchar críticas sobre ciertas cosas que ocurren en sus países, así como ellos suministrarán antecedentes a favor?

Pues bien, dos días después de aparecido el Manifiesto de que hablamos, el Comité chileno del Congreso de la Cultura declaró oficialmente que se negaba a poner en discusión los problemas suscitados y que el torneo sólo se referiría a puntos señalados en el temario, con exclusión de todo asunto "político" (léase crítica a las concepciones o prácticas culturales soviéticas) y con referencia exclusiva a problemas del intelectual americano.

De este modo quedó en claro que el Congreso Continental de la Cultura estaba inspirado y organizado de manera que fuese imposible discutir puntos de los cuales se siguieran críticas al régimen comunista. Y, por lo mismo, la marca política del caso quedó también en claro.

### POR UNA CULTURA LIBRE

Coincidiendo con el torneo de que acabamos de ocuparnos, ha llegado a Chile el conocido escritor y político español Juián Gorkin. El objeto de su visita es formar un Comité chileno del "Congreso por la Libertad de la Cultura", que es una asociación de intelectuales formada para defender la libertad de la cultura. Entre sus patrocinantes se encuentran figuras de talla mundial: Karl Jaspers, Jacques Maritain, Salvador de Madariaga, Bertrand Russel, Reinold Niehuhr. Los fallecidos Benedetto Croce y John Dewey formaron parte también de su Comité de Honor.

El Congreso publica en París la revista Cuadernos del Congreso por la libertad de la Cultura y se propone celebrar torneos internacionales en que se contribuya a crear conciencia en el sentido de promover la libertad cultural, tanto en lo que se refiere a los totalitarismos como a los imperialismos.

El Congreso fué fundado en Berlín en junio de 1950. Allí se redactó el "Manifiesto a los hombres libres", que fué firmado entre otros muchos por Germán Arciniegas, Christopher Hollis, Arturo Kostler, Franco Lombardi, Claude Mauriac, Teodor Plievier, Charles Plisnier, Jules Romains, Remy Roure, David Rousset, etc. Enviaron su adhesión, entre otros, Hans Barth, Luis de Broglie, Ralph Bunche, John Dos Passos, André Gide, Julián Huxley, André Malraux, Gabriel Marcel, Reinhold Niebuhr, Eleanor Roosevelt, Upton Sinclair, etc.

Se han celebrado sesiones en Bruselas, Bombay, Estokolmo. Se ha preocupado en ellas y a través de distintas actividades de una serie de problemas hu-

manos y culturales. En París, por ejemplo, se organizó en mayo de 1952 "La obra del siglo XX", festival internacional de las artes, que alcanzó gran importancia. En cada uno de los países europeos el Congreso ha desarrollado sus actividades y aún en Estados Unidos celebró reuniones a que asistieron Maritain, Sidney Hook, Bertram Wolfe y otros. Allí se plantearon también críticas al exagerado sentimiento defensivo corriente en ese país y que condujo la dictación de leyes sobre inmigración, reglamentos sobre visados, etc., todo lo cual sirvió para establecer en Estados Unidos una serie de restricciones de corte dictatorial.

El valor de este movimiento consiste en que representa un esfuerzo serio y respetable en favor de ideas cuya defensa es hoy día necesaria. La calidad de los hombres de pensamiento, de ciencia y de arte que lo patrocinan está fuera de dudas y significa una garantía de seriedad.

Su limitación puede acaso hallarse en el hecho de que quienes están más directamente a cargo de sus actividades se vean conducidos a ocuparse excesivamente del problema comunista. Es preciso reconocer que el comunismo es el hecho totalitario de mayor volumen, pero asimismo otras formas de dictadura, de opresión cultural existen en el mundo. El problema consiste pues en servir a fondo la causa de la libertad, de la paz y de la cultura, sin faltar a la verdad, pero al mismo tiempo sin ser de hecho o siquiera dar la impresión de que se combate al totalitarismo comunista para defender otros bloques políticos.

### EL PELIGRO DE SER COMUNISTA

Según información de la revista "PROGRAMA" de México, las cifras de los efectivos de los partidos comunistas en los países dominados por la URSS. son las siguientes:

PAIS	1949	1952
Checoslovaquia .....	2.500.000	2.000.000
Hungría .....	1.200.000	800.000
Polonia .....	1.300.000	1.000.000
Rumania .....	1.000.000	700.000
Bulgaria .....	400.000	250.000
Albania .....	70.000	60.000
Alemania Oriental .....	2.460.000	1.850.000

Vale decir que más del 10% de los comunistas han sido expulsados del partido y muchos de ellos encarcelados o deportados y no pocos ejecutados, con motivo de las "purgas" efectuadas.

En los últimos tres años, sin contar las purgas más recientes, han sido liquidados dirigentes: en Bulgaria, Kostov y 9 ministros; en Albania, 6 ministros; en Checoslovaquia, Clementis, Slansky y 6 ministros; en Hungría, Rajk y 6 ministros; en Polonia, Gomulka y 4 ministros; en Rumania, Ana Pauker y 5 ministros.

Como lo hace notar "PROGRAMA", la profesión de ministro de Estado en un país comunista es una de las más mortíferas de cuantas existen.

### SITUACION DEL COMUNISMO EN EUROPA OCCIDENTAL

Damos a continuación un cuadro, dado a conocer por la revista argentina "RELACION", en que se indica el número de militantes del Partido Comunista en 1946 y en 1951 en los distintos países de Europa Occidental.

PAIS	1946	1951	Disminución
Alemania Occ. ....	300.000	200.000	33%
Austria ....	150.000	100.000	33%
Bélgica ....	100.000	35.000	65%
Francia ....	850.000	600.000	29%
Dinamarca ....	60.000	22.000	63%
Holanda ....	50.000	33.000	34%
Inglaterra ....	60.000	40.000	33%
Italia ....	2.300.000	1.600.000	31%
Luxemburgo ....	3.000	500	83%
Noruega ....	40.000	14.000	65%
Suecia ....	60.000	33.000	45%

Las cifras precedentes revelan un notable declinar del poderío y la influencia comunista en todos los países democráticos de Europa. Sin embargo, pese a la disminución sufrida el Partido Comunista continúa siendo en los países latinos uno de los más poderosos. No así en los anglo-sajones y ger-

manos, donde su importancia numérica es escasa y con marcada tendencia a disminuir.

### RESULTADOS DE LA REFORMA AGRARIA EN ITALIA

La reforma agraria en Italia en un hecho poco conocido entre nosotros y que convendría estudiar mejor. No hace mucho, un cale de la **United Press** ha suministrado algunas informaciones sobre la manera cómo la labor del Gobierno italiano está produciendo el efecto de convertir hasta a los comunistas.

Así, por ejemplo, dicho cable dice que más de 200 comunistas han pasado a las filas del Partido Demócrata Cristiano como consecuencia de la aplicación de la reforma agraria en Catanzaro. Uno de ellos dijo: "Rompí mi tarjeta con orgullo y pedí mi ingreso en el Partido Demócrata Cristiano. El Gobierno ha hecho aquí una gran labor. La Oficina de la reforma agraria de Calabria está construyendo cerca de aquí casas de carácter cooperativo. Viviré con gran placer cuando estén terminadas y además tendré mi terreno"... Otro afirmó: "Nadie me ha dicho que abandone el comunismo. Lo sugerimos nosotros mismos al ver mejorar la situación".

Todo esto demostraría varias cosas. Una es que los hombres son llevados al comunismo porque ven en éste una solución a sus problemas, pero que una acción decidida en favor de la gente del pueblo, que signifique una reforma verdaderamente profunda de la estructura social, puede alterar la fatalidad de la marcha hacia el comunismo. La otra es que se hace necesario dar a conocer estos hechos, mostrando el valor humano de las realizaciones de De Gasperi en Italia. Otra, por fin, consistiría en que no se debe desesperar en la lucha, sino trabajar por una nueva humanidad en que tanto las injusticias del capitalismo como los sectarismos del comunismo dejen de ser una realidad.





# Los LIBROS

## “PAPELUCHO”

por Marcela Paz. — Editorial Del Pacífico S. A. Santiago, 1952.



A los nueve años de edad es compasivo y comprensivo, pero las cosas que dice o hace decir en protesta contra las injusticias de la sociedad suenan como arengas revolucionarias.

“La muerte es la felicidad del pobre” según Gladys, la cocinera. Papelucho querría hacer milagros “y que los pobres tengan aviones y cosas por el estilo”. Le dió una corbata paterna al mozo Miguel porque “Papá tiene demasiadas corbatas y eso es como avaricia y también hace que Miguel se ponga comunista”. Quiere que lo entierren en un cajón bien pobre y que con el dinero que se economice en sus funerales “compren chocolates a los niños pobres”. “Mi padre es cruel y me aborrece y todo porque le dí uno de sus trajes al pobre Buzeta que tiene ocho hijos”. “Los ricos no saben lo que es la pobreza.. Yo sé”.

Quiere Papelucho abandonar a su madre para enseñarle a “que lo defienda de las injusticias”. Su padre y su madre pelean por esa eterna cuestión “de la pobreza”. “Es una lástima que sea pecado ser ladrón, porque es la única manera de ganar plata y, además, de no aburrirse”. En la finca familiar “resulta que los ricos son la gente más mala; hacen trabajar a los pobres como animales para apilar millones”. Cuando regala una frazada al pobre Soto, exclama: “El rico le roba al pobre y a mí me da vergüenza ser hijo de rico”. ¿Con qué derecho una pordiosera le roba el pan a los perros? “Con el derecho del hambre”. Le dá lástima cobrarle una deuda al Chato Espiñeira, asesino y ladrón pero pobre, porque “es tan amigo mío como nadie en el mundo”. Espera llegar a ser Campeón Mundial de Saltos Mortales para “saltar a beneficio de los pobres”. Si no se irá a “predicar entre los salvajes y voy a morir mártir”.

Ya ven mis lectores que hay en este volumen de 87 páginas algo más que “frescura”, “picardía infantil”, “travesuras”, “encanto inefable”, “humorismo” o “poesía de la inocencia” como han escrito los críticos que lo aclaman como “único en la literatura chilena”. Es único, y se lee con deleite este “diario” de un chico que se ofrece como típico de una familia chilena acomodada. Pero Papelucho me deja a mi cavilando; este no es un libro solo para entretención de niños y “grandes” aun cuando esa fuera la idea (lo dudo) de la autora Marcela Paz. Hay aquí unos misterios hondos de la pre-adolescencia y hasta pinceladas freudianas que bien pudieron no estar en la mente de la autora. En estos mismos días he leído un libro

La Colección *Grandes Novelistas*, que edita *Emecé*, de Buenos Aires, es una de las mejores que se publican en castellano. Dentro de ella han aparecido, últimamente: *El poder y la gloria*, quizás la obra maestra de Graham Greene, que conocíamos a través de la edición española; *Crónica de mi familia*, de Vasco Pratolini, que se había dado a conocer por su excelente *Crónica de los pobres amantes* (Pratolini es comunista o comunizante, pero escritor de primer orden); y *Requiem para una mujer*, de William Faulkner. Este *requiem* está construido en forma muy original, pues combina las técnicas del drama y la novela.



Dentro de la Colección de Publicaciones de la Academia Chilena de la Historia se ha incluido una obra de Carlos Stuardo Ortiz y Juan Eyzaguirre Escobar: *SANTIAGO, Contribuyentes, Autoridades, Funcionarios, Agentes Diplomáticos y Consulares. 1817-1819*. Como lo anota el prologuista, Raúl Silva Castro, se trata de una “instantánea histórica”, monografía que será de gran utilidad al historiador y hasta puede servir al novelista.



que pretende aplicar el psicoanálisis a los niños. La autora, Rachel Baker cree que Freud "fué en verdad un gran moralista" y recomienda al niño esta máxima fundamental: "No disimules tus sentimientos a tí mismo".

Papelucho ha hecho exactamente eso, por eso su diario es con tanta frecuencia un apartamiento emocional de la realidad; las asociaciones de ideas fluyen sin control porque Papelucho no tiene inhibiciones a lo menos cuando escribe; las noblezas del alma aparecen aquí con la misma nitidez que las pequeñeces. Si hubo intento de pintar a los niños mejor de lo que son, no se logró en este diario. Ni hay en él moraleja o propósito educativo, lo que sin duda contribuye a su sencillez y su encanto. Hay poco de las cosas finas de la vida en estas páginas y el mundo en que Papelucho se mueve no es de gran significado por cierto.

Pero a mi me gusta el libro y me gusta Papelucho. La obra, por la novedad del estilo con vuelcos y formas inesperadas y con frecuencia fascinadoras. El héroe por su espontaneidad, el frenético vaivén de sus emociones y de sus reacciones, eso de jamás pensar antes de escribir, y la entrega total de su corazón lo mismo a los afectos que a los odios a la esperanza o a la desesperación. La vida de los niños todos debe ser una novelita, solo que algunas se escriben y otras no. Esta se escribió y muy bien, Recuerda a Poile de Carotte, a Pulgarcito y Pedro Urdemales. Tiene arranques como los de Daudet, D'Amicis o Palacios Valdés; a veces supera a estos autores.

Son tantas las ideas que tiene Papelucho acerca de lo que va a ser cuando crezca que uno se queda con la curiosidad de saber cuál su opción finalmente. Inventor parece su vocación favorita, y trata de inventar hasta "moscas" mensajeras que algún día puedan "llevar un átomo y servir de bombas". Un procedimiento para conservar mariscos le va a permitir algún día "vivir sin trabajar". Quiere ser buzo, acróbata, pirata, misionero, santo. Triunfar en la vida parece ser para Papelucho salir del montón lo que no lo diferencia mucho de los millones de niños hollywoodezados, y su peor enemigo es el aburrimiento.

Le encanta la importancia que ha adquirido con "traer una epidemia al colegio". Le carga el campo porque "no pasa nada" y la tía Rosalía "está tan aburrida que quiere que nosotros nos aburramos". "A veces me dan ganas de quemar la casa, pero desde antes me vienen los remordimientos y me echan a perder todo". Odia a Cariola "y todavía quiero matarlo y lo malo es que no me puedo confesar hasta que no se me quiten estas ganas". No le falta a Papelucho un santo temor de Dios, su Dios, y la confesión parece ser el freno mayor para sus impulsos; la práctica y la teme. Preparándose escribe: "1.— He odiado a 19 personas.— 2.— He pensado tres días en matar a uno.— 3.— No me quería arrepentir.— 4.— He perdido mi chomba nueva por mi culpa.— 5.— Los demás pecados son los mismos de siempre".

Hay destellos en estas páginas. "Me cargan los días de fiesta porque ya son; prefiero el día antes, porque entonces es mañana el día de fiesta". "Me gusta estar enfermo porque en-

TESTIMONIO, "una voz de simples católicos", que se publica mensualmente en Bogotá, dedica un número extraordinario, el de Febrero-Marzo últimos, a presentar una completa reseña del Primer Congreso Católico Latinoamericano sobre los problemas de la vida rural (Trabajos y Conclusiones), que se celebró en Manizales, Colombia, del 11 al 18 de Enero del presente año. El número de Marzo de la REVISTA JAVERIANA, también de Bogotá, dedica también un espacio especial a la publicación de algunos trabajos y conclusiones del mismo Congreso, que revistió una especial importancia, pues por primera vez, se trató en él de presentar un panorama de las innumerables cuestiones que plantea el campo latinoamericano a la conciencia católica del continente.

EL IMPERIO SOCIALISTA DE LOS INCAS, de Louis Baudin, conoció hace tiempo un gran éxito de público. El tema es interesante; ese calificativo de "socialista" puesto al imperio de los Incas le confiere una imprevisita actualidad y el autor, profesor en la Universidad de Dijon, sabe tratar su materia con una claridad y amenidad muy francesas. Los especialistas americanos han encontrado inexactitudes en la obra, pero ello no obsta a que se la lea con provecho. Mercedida la tercera edición que ha hecho Zig-Zag.

LAS MIL Y UNA NOCHES ARGENTINAS es el título un tanto excesivo al parecer de una recopilación de cuentos tradicionales argentinos que dentro de poco publicará la Editorial Kraft de Buenos Aires. Por este paso, el nacionalismo puede ir a parar al "Mahabarata" o a la "Odisea" argentinos, y hasta a la Biblia argentina. Todo es cuestión de comenzar.



tonces me llaman "el niño". "Ya sé lo que llaman desengaño... Se siente en el pecho como una aguita caliente que corre suavemente hacia la garganta y se instala ahí". "No me gusta pensar en que soy bueno porque me da por ser mejor y se me quitan las ganas de hacer lo que tengo gana". "Cuando uno está interno no importa que lo castiguen; uno queda tan poco feliz como antes". "¿Cómo serán las almas? A mí se me ocurren una cosita blanca con la forma de Australia". "La lluvia... es el estornudo de los planetas".

Una vez se le apareció un fantasma y le dijo "Papelucho, tu serás famoso algún día". Bueno; ya lo es. Lleva varias ediciones, y la Editorial Del Pacífico (Santiago, Chile) lo ha hecho el libro del mes para su "Club de Lectores del Pacífico".

Nueva York, 3 de Abril de 1953.

LAS CONDES, por **Carlos J. Larrain**. — Ed. del Autor. — Santiago, 1952.

El estudioso sistemático de la historia y el aficionado a la crónica pintoresca y anecdótica podrán refocilarse a sus anchas en las trescientas y tantas páginas de este libro cuya edición —muy cuidada, por lo demás— se debe a la munificencia de la Municipalidad de Las Condes, de cuyo territorio comunal el señor Larrain traza la historia detallada. La obra está precedida de un prólogo de don Francisco A. Encina, quien pone muy en su punto el valor y la naturaleza del estimable trabajo realizado por el autor. Se trata de la crónica de las 24 propiedades rurales que se formaron en la actual comuna de Las Condes, desde la Conquista hasta hoy, con el relato de "su origen, sus cambios de dominio, sus transformaciones, las biografías de sus propietarios y las anécdotas relacionadas con los dueños o con los predios".

Para juzgar el valor mismo de la obra, nada mejor que ceder la palabra al autorizado prologuista, quien expresa que "empezando por la escrupulosa exactitud de los datos, nada tiene que envidiar a la más minuciosa y concienzuda escrutación de los documentos con fines históricos directos: antes al contrario, la sagacidad creada por la práctica y la especialización guían al autor de la mano a través de la espesa selva de los protocolos notariales y de la Real Audiencia, en la cual ninguno de nuestros eruditos se había atrevido a internarse antes de Thayer Ojeda, y nos permiten utilizar datos que hubieran quedado, sabe Dios hasta cuándo, perdidos para la historia... Ojalá trabajos análogos se multipliquen y abarquen todos los aspectos de nuestra evolución histórica".

Agreguemos, desde nuestro punto de vista de lector profano, que el que por su materia y apariencia amenazaba ser indigesto mamotreto, ha resultado, en realidad, un libro insospechadamente ameno y agradable de leer, pues el autor no sólo es investigador escrupuloso sino también, rara conjunción, hombre de buen gusto y estilo discreto y fácil.

Antonio Acevedo Hernández acaba de publicar en "Nascimento" un estudio y antología de la CUECA. Acevedo es hombre que profesa amor entrañable a las cosas y hombres de su tierra y su pueblo, y cultiva desde hace tiempo el estudio del folklore. No es un científico sino un enamorado y es eso mismo lo que da vibración a su obra, que se lee con cordial simpatía y en la que hay sorpresas y verdaderos hallazgos. El estilo campechano, que a veces quizá, desfallece demasiado, resulta muy a tono con el tema de la obra.

Manos amigas recogieron una obra póstuma de Rosamel del Solar y acaban de publicarla, bajo el sello de Editorial "Alonso de Ovalle". CORAY es el nombre de una araucana de la que se enamora un español, a quien ella salva finalmente al precio de su vida. La forma del poema en que Solar cuenta esta historia hace pensar en la de "Evangolina", por ejemplo, u otras composiciones del mismo género que estuvieron muy en boga en el siglo pasado. En eso, no corresponde, pues, a la sensibilidad de la época, pero la sinceridad y el patriotismo retrospectivo —llamémoslo así— de que está imbuido el poema determinan no pocos momentos felices o, por lo menos, simpáticos.

El Congreso por la Libertad de la Cultura, constituido en Junio de 1950, acaba de lanzar el N° 1 de su revista trimestral CUADERNOS, editada en París con impecable tipografía. Son Presidentes de Honor del Congreso: Benedetto Croce, John Dewey (ambos fallecidos), Karl Jaspers, Salvador de Madariaga, Jacques Maritain, Bertrand Russel y Reinhold Niebuhr. Presidente del Ejecutivo es Denis de Rougemont. Tanto la institución como ésta su primera publicación periódica en castellano, están al servicio de la "libertad y universalidad de la cultura". Este N° 1 de "Cuadernos" tiene un material incitante y denso.

# SEPTIMA MEMORIA ANUAL DE LA COMPAÑIA DE ACERO DEL PACIFICO S. A. (Año 1952)

Señores accionistas:

El artículo 24 de los Estatutos ordena presentar a la Junta General Ordinaria de Accionistas de cada año una Memoria que manifieste el estado de la Compañía, un Balance de sus operaciones y un inventario. La Memoria deberá contener una información explicativa y razonada sobre las operaciones realizadas durante el ejercicio.

En cumplimiento de estas normas, tenemos el agrado de dar cuenta a los señores accionistas de la marcha de los negocios sociales y de las principales actividades desarrolladas por la Empresa durante el último año.

## BALANCE GENERAL

El Balance General al 31 de diciembre de 1952 que se somete a vuestra aprobación ha sido confeccionado en dólares, moneda corriente de Estados Unidos, expresándose el Activo y Pasivo al cambio de cierre de la contabilidad al 31 de diciembre de 1952 de \$ 125 por dólar. Las entradas y gastos en moneda corriente, efectuados durante 1952, se han considerado en su equivalente al cambio de \$ 90 por dólar desde el 1º de enero al 31 de julio de 1952 y desde el 1º de agosto al 31 de diciembre al cambio de \$ 125 por dólar. Al término del ejercicio se ajustó la cuenta de Ganancias y Pérdidas para reflejar el resultado de la explotación al cambio medio del dólar en el mercado libre durante el año 1952.

El Balance General al 31 de diciembre de 1952, corresponde al segundo año de operación de la Planta de Huachipato, y determina una utilidad neta de US\$ 3.523.904.24, contra US\$ 239.267.68 a que alcanzó la utilidad neta del año anterior.

Según el acuerdo tomado por la Junta General Ordinaria de Accionistas el 30 de abril de 1951, "las primeras utilidades que se obtengan se destinarán a amortizar el incremento de los gastos de Puesta en Marcha contabilizados en 1950", o sea, al déficit de dicho año, ascendente a US\$ 1.899.430.07. La utilidad de 1951 que, como se ha dicho, alcanzó a US\$ 239.267.68, se destinó en su totalidad a este fin rebajando dicho déficit a US\$ 1.660.162.39.

En este ejercicio se propone destinar en primer lugar la suma de US\$ 1.660.162.39 a cubrir el saldo del déficit de 1950, el cual quedaría en cero. En segunda, debe destinarse, de acuerdo con el artículo 44, letra a), de los Estatutos, un 5 por ciento de la

utilidad líquida a la formación de la Reserva Legal, o sea, la suma de US\$ 176.195.21. Se propone también destinar la suma de US\$ 100.000 a formar una "Reserva para Desahucio de Empleados" y aplicar en su totalidad el saldo US\$ 1.587.546.64 a amortizar el Activo Nominal, el cual quedaría reducido a US\$ 921.069.42 para ser amortizado en futuros ejercicios.

El Activo de la Compañía asciende a US\$ 107.850.492.90, de los cuales corresponde: al Activo Inmovilizado, US\$ 83.669.517.63; al Activo Realizable, US\$ 19.125.399.78; al Activo Disponible, US\$ 551.505.03; al Activo Transitorio, US\$ 335.292.02; al Activo Nominal, US\$ 4.168.778.44.

El Pasivo asciende a US\$ 104.326.588.66 y está compuesto por el capital y reservas ascendente a US\$ 22.491.863.18, por un Pasivo Transitorio que asciende a US\$ 6.225.048.49, y por el Pasivo Exigible que, a su vez, se compone del exigible a largo plazo, que asciende a US\$ 65.314.108.26, y del exigible a corto plazo que alcanza a US\$ 10.295.568.73.

Sin perjuicio de la explicación más detallada que se da a conocer más adelante respecto del resultado logrado en la Planta de Corral, se informa que la utilidad obtenida durante el último año ascendió a \$ 11.732.884.12, suma que se destinará a amortizar la pérdida del ejercicio de 1951.

Es muy satisfactorio para el Directorio dar a conocer estos resultados que demuestran que la operación de la Compañía de Acero del Pacífico se encuentra totalmente normalizada. La utilidad del año 1952 permitirá absorber los gastos del período de Puesta en Marcha de la Usina de Huachipato y cabe destacar que este período, en el caso de Huachipato, ha sido extraordinariamente corto, ya que siempre en industrias de esta magnitud la operación normal sólo se logra después de un largo tiempo que se requiere para el entrenamiento del personal y para adquirir la experiencia necesaria.

## PRODUCCION

Durante el año 1952, continuó la producción su ritmo ascendente y, aunque los aumentos de producción se debieron en gran parte al perfeccionamiento de las técnicas de operación y a la experiencia recogida, la instalación de nuevas unidades contribuyó substancialmente a mejorar dicha producción.

A continuación, se dan a conocer las principales cifras de producción del año 1952 y, además, se señala la producción obtenida en el año 1951, lo que

permite hacer una comparación con el período materia de esta Memoria:

#### PLANTA DE HUACHIPATO

	Año 1951 T. M.	Año 1952 T. M.
Coke .....	249.152	265.612
Fierro alto horno .....	220.202	247.558
Lingotes de acero .....	178.318	242.591
Barras, perfiles, alambón y flejes .....	74.713	102.737
Planchas gruesas, delgadas y hojalata .....	51.590	69.980
Cañería de acero .....	3.801	7.619

Además, como subproductos de la coquería se obtuvo en la Planta la siguiente producción durante el mismo año:

Gas doméstico .....	132.703.000 m3.
Alquitrán .....	14.916 m3.
Brea .....	467 m3.
Aceite liviano .....	4.365 m3.
Aceite semipesado .....	171 m3.
Carburante .....	3.823 m3.
Creosota .....	196 m3.
Naftalina .....	218 m3.

#### PLANTA DE CORRAL

	Año 1951 T. M.	Año 1952 T. M.
Fierro de alto horno .....	19.771	22.617

Respecto de la producción del año 1952 de la Planta de Huachipato, tenemos el agrado de destacar que se cumplió el programa del año y, en algunos rubros, las expectativas fueron superadas. Además, se comprobó que las actuales instalaciones de la Planta permiten obtener un mayor volumen de producción que el contemplado originalmente en el proyecto.

La producción de lingotes de acero alcanzó en 1952 a 242.591 toneladas, cifra superior en 64.273 toneladas a la obtenida en 1951.

En lo que se refiere a producción terminada —producto de los laminadores de planchas, barras y de cañería— se produjeron 181.000 toneladas. Este resultado fué posible, principalmente, porque la capacidad de las instalaciones de terminación permitió procesar un tonelaje de material semiterminado superior al consultado.

En la Planta de Corral, cuya administración está a cargo de CAP, se tuvo una producción de 22.617 toneladas de fierro de alto horno, cifra superior a la lograda en el año 1951 y que constituyó la mayor producción anual de la historia de Corral.

#### DESPACHOS

El movimiento de despachos de la Compañía durante 1952, alcanzó a la siguiente cifra total, que coincide con la prevista en la última Memoria y que puede compararse con los resultados obtenidos en los años anteriores:

Año 1950 .....	\$ 456.129.000
Año 1951 .....	2.033.343.000
Año 1952 .....	3.994.471.000

De esta última cifra, \$ 3.175.704.000 corresponden a los despachos al mercado interno y \$ 818.767.000 a los productos exportados.

El total de productos de fierro y acero despachados alcanzó durante 1952 a 201.942 toneladas.

Podemos afirmar que, con la producción de Huachipato, se han logrado los propósitos que se tuvieron en vista al plantearse la necesidad de que el país contara con una industria siderúrgica en gran escala. Desde luego, ha permitido eliminar las importaciones de productos de fierro y acero, con la consiguiente economía de divisas para el país, y se ha dispuesto de un margen importante de producción que se ha exportado especialmente a los países vecinos y a la zona del Pacífico e inclusive a Estados Unidos de Norteamérica.

#### MERCADO INTERNO

En 1952 los aumentos de producción de nuestras plantas permitieron cubrir totalmente la demanda del mercado interno en los rubros de nuestra fabricación, a pesar del incremento de los consumos de los mismos. Las entregas de lingotes y productos laminados fueron considerablemente superiores a las del año pasado: 153.000 T. M. contra 121.000 T. M.

Cabe destacar, en especial, el aumento en las barras redondas cuyos despachos pasaron de 37.500 en 1951 a 47.000 en 1952. Se elevaron en un 25% las entregas de planchas delgadas de todo tipo, a pesar de las importaciones habidas en el curso del año.

La mayor disponibilidad de productos permitió disminuir los plazos de entrega, los que han quedado reducidos a alrededor de dos meses para todos los materiales. Esta situación provocó en el último trimestre de 1952 una disminución en el flujo de pedidos. Sin embargo, se estima que esta baja de la demanda es momentánea y que, en los próximos meses, el mercado volverá a su estado normal.

#### DESARROLLO DE MERCADOS

Con el fin de impulsar la creación de nuevos mercados y el desarrollo de los existentes, la Compañía se mantiene en contacto permanente con los organismos fiscales o particulares que utilizan apreciables cantidades de productos siderúrgicos. Es así como se está estudiando con la Dirección General de Obras Públicas, los Ferrocarriles del Estado, las grandes empresas cuprarias, etc., la posibilidad de que CAP elabore materiales que reemplacen artículos actualmente importados por estas empresas.

La Planta de Estructuras, que empezó a trabajar a fines del año pasado, facilitará este desarrollo del mercado, ya que permite fabricar nuevos productos y crear nuevos usos para el acero. Nos referimos, en especial, al empleo de estructuras metálicas en edificios comerciales e industriales, puentes, etc. Esta nueva actividad se desarrollará en estrecha cooperación con las industrias existentes.

#### EXPORTACIONES

Los importantes despachos al mercado interno redujeron los saldos exportables, lo que, junto con la baja de precios en el mercado internacional, tuvo como consecuencia que las exportaciones en 1952 se

mantuvieran al nivel alcanzado en 1951, esto es, US\$ 7.300.000.—

El principal país comprador fué nuevamente Argentina, que recibió productos de CAP por un valor de cerca de US\$ 5.000.000.— Se cumplió con la cuota para 1952 del convenio firmado en enero de 1951. Además, en octubre de 1952 se suscribió un nuevo convenio, que estipula el intercambio hasta el 31 de marzo de 1953 de 7.000 T. M. de aceite comestible argentino contra 14.850 T. M. de productos de CAP con un valor de US\$ 2.800.000.—

A principios del año en curso se firmó un nuevo contrato con las autoridades argentinas, similar al anterior, y que cubre la venta de 31.000 T. M. de materiales siderúrgicos y la compra de 15.000 T. M. de aceite. Cabe notar que los tambores que se utilizan en la importación del aceite son fabricados en Argentina con planchas de CAP, internadas temporalmente para este efecto.

A Perú se exportaron productos laminados por un valor de US\$ 1.300.000.— Estados Unidos, Colombia, Ecuador, Inglaterra, Bolivia y Panamá también recibieron materiales de CAP.

Las planchas gruesas y delgadas, de las cuales se vendieron US\$ 4.000.000.—, fueron el principal rubro de exportación, siguiéndole en importancia, en cuanto a su valor, las barras redondas y el arrabio.

#### POLITICA DE PRECIOS

En el mes de septiembre fué necesario elevar los precios para hacer frente al incremento en los costos de producción provocados por el aumento del tipo de cambio de \$m/c 90 a \$m/c 125 por dólar. Esta última alza fué de 13% en promedio.

En esta ocasión se procuró ajustar lo más posible los precios a los costos reales de fabricación, lo que requirió variar fundamentalmente las listas de recargo de algunos productos. Pero se mantuvo el principio general de la política de precios de la Compañía, que consiste en fijar éstos tomando como límite máximo el valor del mismo material importado, pagados sus derechos aduaneros.

Se trató en las dos oportunidades de reducir al mínimo los efectos de estos aumentos para los clientes, otorgándoles la facilidad de garantizar los precios de algunas de sus órdenes mediante el pago anticipado de las mismas. Este procedimiento ha permitido a los industriales y constructores hacer frente a sus contratos no reajustables y ha sido ampliamente usado, en especial para pedidos de barras redondas y de alambón.

En las exportaciones se ha seguido vendiendo de acuerdo con los precios en vigencia en el mercado mundial, los cuales mostraron, durante el curso del año, una marcada tendencia a la baja, a pesar de cierto incremento posterior a los meses de la huelga siderúrgica en Estados Unidos.

#### PROGRAMA DE EXPANSION

Durante el año 1952 se logró un avance considerable en las obras del Plan de Mejoras y las inversiones para este fin alcanzaron aproximadamente en el mismo período a US\$ 8.250.000.—

Entre las instalaciones terminadas en el año merecen mencionarse las que corresponden a la am-

pliación de la acerería, instalación de un tercer horno Siemens-Martin y de un segundo convertidor Bessemer. El laminador de planchas, chapas y hojalata tuvo un incremento importante en su capacidad de laminación en caliente y en frío, aumentando especialmente la producción de planchas gruesas y hojalata. A fines de 1952 empezó a operar en forma parcial el taller de estructuras que trabajará a plena capacidad desde mediados del año 1953.

La mayor parte de las instalaciones y mejoras de la Planta, que contempla el proyecto de ampliación de Huachipato, quedarán terminadas en el curso de 1953. La instalación del Horno Eléctrico que complementará la acerería se ha postergado para 1954.

#### MATERIAS PRIMAS

Durante 1952 los consumos de las materias primas que se indica, alcanzaron a las siguientes cifras:

	Toneladas
Carbón nacional .....	230.000
Carbón importado .....	160.000
Mineral de hierro .....	450.000
Caliza .....	115.000
Dolomita nacional .....	19.600
Dolomita importada .....	14.000

#### C A R B O N

Para 1952 se había programado un consumo de 192.000 toneladas de carbón nacional, pero esta cifra resultó superior debido a que desde el mes de abril en adelante se modificó la mezcla de carbón nacional-importado usado en la coquería de la Planta de 53-47 a 60-40.

La Compañía ha continuado con el plan de exploraciones en la concesión "Arauco" y durante el año 1952 se perforaron seis sondajes y se reunieron importantes antecedentes de un séptimo pozo. Los estudios gravimétricos del terreno quedaron terminados en abril de 1952 y, posteriormente, se confeccionó el plano de ubicación de las fallas principales en la concesión de exploración. A mediados del presente año se proyecta dar término al plan de sondajes inicialmente propuesto y actualmente rectificado por nuestros consultores. Tomando como base los antecedentes disponibles se estima que la nueva mina de Arauco podría contar con unos 50.000.000 de toneladas de carbón explotable. En el curso de este año, se continuarán los sondajes y se efectuará una serie de estudios para el proyecto de la futura mina.

La Compañía ha estudiado los antecedentes sobre la producción de carbón y su consumo en el país durante el año 1953, llegando a la conclusión de que es posible se tenga un déficit de 300.000 toneladas durante el año. Como medida transitoria y de colaboración a las autoridades respectivas, se ha considerado la posibilidad de impulsar y fomentar la producción de las minas chicas (Plegaria de Curanilahue) y se ha hecho presente la necesidad de que Schwager y Lota incrementen sus respectivas producciones, para lo cual se debe apresurar la apertura de los créditos que financiarán sus programas de ampliación. Se deben, además, activar al máximo los estudios para la construcción y puesta en marcha, cuanto antes, de la futura mina de Arauco, en

la actual concesión de exploración otorgada a CAP. Por otra parte, la apertura de esta nueva mina es muy urgente debido a que no puede pensarse en la construcción de un segundo alto horno en Huachipato por falta de carbón nacional.

Con el objeto de aminorar los efectos del actual déficit de producción de carbón en el país, se están efectuando, por intermedio de CAP, importaciones extraordinarias de este combustible. Durante 1953 se había presupuestado adquirir 80.000 toneladas de carbón en el extranjero y 380.000 toneladas en el país, lo que habría permitido operar la coquería con una mezcla de 80% de carbón nacional y 20% de carbón importado, pero la aguda escasez de este combustible en Chile hará necesario operar con mezcla 50%-50%, con lo que la importación llegará a cerca de 200.000 toneladas.

### MINERAL DE HIERRO

El mineral de hierro consumido en Huachipato proviene, como está en conocimiento de los señores accionistas, del yacimiento de El Tofo, en conformidad al contrato vigente con la Bethlehem Chile Iron Mines Company. Respecto de la explotación de la nueva mina de El Romeral, yacimiento que tiene reservas que aseguran el abastecimiento de mineral de hierro para nuestra Compañía durante veinte años, la firma Bethlehem continúa trabajando activamente y en forma satisfactoria para abrir la nueva mina. Debemos informar que el programa para la puesta en marcha de El Romeral se ha postergado a fin de aprovechar totalmente las existencias de mineral de El Tofo y explotar nuevas reservas ubicadas en este yacimiento con posterioridad a los estudios anteriores que sirvieron para determinar la fecha probable de término de la explotación de El Tofo.

Además, a principios de septiembre de 1952 se iniciaron los trabajos preliminares dentro del programa de exploraciones de mineral de hierro, que comprenderá todo el territorio nacional y que tiene por objeto contar con la seguridad de un abastecimiento normal de esta materia prima en los años futuros, una vez que se agote el mineral de El Tofo y la nueva mina de El Romeral, cuyo período de explotación se iniciará en breve plazo.

### CALIZA

En las faenas de explotación del yacimiento de caliza de Isla Guarello, la producción del año 1952 alcanzó a 149.000 toneladas y los embarques fueron de 119 mil toneladas.

Con el objeto de aprovechar la existencia de caliza acumulada en la isla que, al 31 de diciembre alcanzaba a 45.800 toneladas, se resolvió paralizar la producción a partir del 1º de enero de 1953, quedando desde esa fecha en las faenas una dotación de 20 operarios y 7 empleados, con la cual se operará el acarreo subterráneo, chancado y carguío a barcos de 10.000 toneladas mensuales para el abastecimiento de Huachipato y Corral. En el mes de junio próximo, con un aumento de 7 obreros, se espera reiniciar la explotación del yacimiento en condiciones normales y con costos rebajados.

### D O L O M I T A

Durante 1952, se prosiguió la explotación del yacimiento de dolomita del Alto Maule. Paralelamente a las faenas de producción propiamente tales, se desarrolló hasta darle término en octubre de 1952, el plan de exploración y cubicación de la mina. Puede afirmarse que desde fines de 1952, el yacimiento de dolomita de El Maule constituye una faena normal capaz de abastecer el consumo del alto horno y ha reemplazado a este mismo producto que antes se importaba.

Se espera obtener una sistemática mejora de sus rendimientos y de la calidad del mineral entregado, como también una rebaja en los costos. Sin embargo, no se ve aún la posibilidad de obtener de El Maule dolomita suficientemente pura para su uso en la acerería.

Durante el año el consumo de dolomita uruguaya para la acerería alcanzó a 14.000 toneladas, consumo que en 1953 llegará a 22.000 toneladas debido al aumento de producción. A partir del 1º de enero de 1953, se obtuvo una reducción considerable en el precio de esta dolomita y es convino con las compañías navieras una rebaja en el flete de este producto desde Montevideo a Huachipato.

### T R A N S P O R T E S

En el curso del año 1952 se suscribió un acuerdo con la Compañía Sud Americana de Vapores y con la Corporación de Ventas de Salitre a fin de contratar tres barcos para destinarlos al transporte combinado de salitre con carbón. Este convenio permite contar con fletes en forma oportuna y continua, con una apreciable economía en sus costos.

El vapor Tofo, cuya construcción fué ordenada por la Compañía Sud Americana de Vapores para el transporte de materias primas de CAP, está dedicado al acarreo de mineral de hierro entre Cruz Grande y Huachipato. Recientemente ha entrado en servicio el segundo barco metalero, cuyo nombre es Romeral y que también fué ordenado construir por la CSAV para atender las necesidades de CAP.

La movilización de caliza entre la isla Guarello y Huachipato se ha efectuado sin dificultades, aprovechándose para este objeto barcos que regresaban en lastre de la costa atlántica. Para fletar a Buenos Aires el tonelaje de acero que se está despachando en virtud de los convenios suscritos con el Instituto Argentino de Promoción del Intercambio, se llegó a un acuerdo con la Compañía Interoceánica de Vapores que consulta una apreciable rebaja en las respectivas tarifas marítimas.

Referente al transporte terrestre, la Empresa de los Ferrocarriles del Estado ha atendido en forma satisfactoria durante el año 1952 las demandas de equipo hechas por nuestra Planta para el despacho de todos los productos que debían ser movilizados por ferrocarril, contando en esta forma con fletes continuos que reducen los gastos de estadía y otros.

Respecto de la Planta de Corral se ha logrado una reducción en el costo de los fletes y un abastecimiento regular mediante el arriendo a la Compañía Sud Americana de Vapores del vapor Millabú.

## ZONA INDUSTRIAL DE HUACHIPATO

En la Memoria anterior se dió cuenta del contrato suscrito con la Fábrica Nacional de Carburo y Metalurgia, referente a la instalación de una nueva fábrica de carburo en la zona industrial adyacente a Huachipato. A comienzos de 1952 se inició la construcción de la nueva fábrica de carburo y ferro-aleaciones y durante el año las obras tuvieron un avance de importancia. Se encuentran terminados los edificios propiamente industriales, se ha instalado gran parte del equipo, se han habilitado las canchas de materias primas, etc., y se estima que esta planta entrará en producción durante este año.

Asimismo, se están terminando los edificios que la Sociedad Industrias de Alambre Limitada. (Inchalam) está construyendo para la instalación de sus talleres industriales y ha instalado parte de los equipos necesarios. Se estima que durante 1953 se terminará el resto de las instalaciones y se iniciará la producción.

Además, durante el año anterior se iniciaron las faenas de construcción de la bodega de los distribuidores de CAP en terrenos que le fueron arrendados para este efecto, obra que debe quedar terminada este año.

En el curso del año pasado se iniciaron conversaciones con la firma "Metalúrgica del Sur, Sociedad Ltda." para la instalación de una planta refinadora de zinc y estaño, aprovechando los materiales de desechos de la Planta de Huachipato. A principios de 1953 se concertó un convenio según el cual esta Sociedad deberá iniciar la construcción de sus instalaciones en un corto plazo. La existencia de una industria de esta naturaleza en la zona resolverá en forma conveniente para CAP diversos problemas relacionados con el aprovechamiento de sus desechos metálicos.

## HABITACIONES

Durante el año 1952 se continuó la construcción del primer grupo de 198 casas destinadas a empleados y obreros y el avance alcanzado a fines de diciembre era de 99,5 por ciento.

Las obras de urbanización para estas 198 casas están prácticamente terminadas, contando ya con alcantarillado, drenajes y redes de alumbrado y de gas. Los análisis de agua potable obtenidos no son satisfactorios, por lo que se está estudiando una planta de tratamiento de agua industrial. Se ejecutó, además, la totalidad de las excavaciones para las calles correspondientes al sector de 198 casas.

En 1952 se inició la construcción de 84 casas pertenecientes a un segundo grupo compuesto de 192 unidades. Para la construcción de estas 192 casas se obtuvo un préstamo por \$ 73.000.000 de la Caja de la Habitación Popular, de los cuales se han utilizado aproximadamente \$ 18.000.000.

En relación a habitaciones para empleados, se presentó a la Caja de Empleados Particulares, como se informó en la Memoria anterior, un proyecto para construir doscientas casas, el que fué aprobado en principio. Sin embargo, esta operación se encuentra

paralizada y la Compañía está preocupada de estudiar otra fórmula que permita llevar adelante los proyectos de construcción de habitaciones en el mayor número posible, a fin de contribuir a salvar en parte el grave problema derivado de la falta de viviendas en la zona.

Entre los estudios realizados cabe mencionar los proyectos de centro comercial de la Unidad Vecinal N° 2, el centro cívico de la ciudad y viviendas para empleados.

## SITUACION OBRERA Y DE EMPLEADOS

Durante el año 1952 los trabajos se desarrollaron en Huachipato y Corral en un ambiente de absoluta normalidad.

Al 31 de diciembre del mismo año se encontraban trabajando en la Compañía 5.095 obreros, 1.176 empleados chilenos y 83 extranjeros. Estas cifras comprenden al personal de operación y de construcción tanto de Huachipato como de Corral.

El total de sueldos, salarios, sobretiempo, incentivos de producción, beneficios varios, incluyendo leyes sociales, pagado durante el año 1952 por la Compañía, alcanzó a \$ 848.342.000.

A principios de marzo de 1952, la Administración de Huachipato inició conversaciones directas con el Sindicato Industrial, tendientes a llegar a un arreglo para evitar, como en el año 1951, la presentación del pliego anual de peticiones y el posible conflicto legal. Las mencionadas conversaciones lograron el propósito perseguido y fué firmado un nuevo convenio en virtud del cual se mejoró la situación económica y social de los obreros.

El 2 de abril del año en curso fué firmado un nuevo convenio con el Sindicato Industrial de Huachipato, logrado mediante el mismo procedimiento señalado y que consulta diversos beneficios para los obreros de la Planta.

A principios del año 1952, el Directorio estudió el caso de los obreros especializados que desarrollaban trabajos muy delicados y de gran responsabilidad y con el objeto de salvar la desproporción que en muchos casos se advertía entre su salario y el sueldo de un empleado particular, se acordó subir el salario para estos casos mediante un sistema de incentivos especiales, que permite pagar un salario que resulta superior al sueldo de un empleado particular. Como puede advertirse, una vez más, la Compañía ha tomado iniciativas para establecer un sistema que se caracteriza por su indiscutible sentido de ecuanimidad.

Con el objeto de complementar el entrenamiento del personal de empleados y obreros especializados y de acuerdo con lo pactado en el convenio colectivo firmado el 1° de abril de 1952, se iniciaron en Huachipato los cursos de capacitación técnica del personal.

Este programa educativo se realiza con la ayuda del personal de ingenieros y técnicos que trabajan en la Planta y del profesorado de la Escuela Experimental de Huachipato.

La Compañía ha concedido también aumentos vo-



luntarios de sueldos a sus empleados, quienes gozan, entre otros beneficios, de la asignación de arriendo y del incentivo de producción.

La política de la Compañía de atender a las necesidades de su personal de empleados y obreros dentro de sus posibilidades económicas, procurando siempre concederles el mayor bienestar posible, lo que favorece las buenas relaciones entre la empresa y su personal, ha demostrado, una vez más, que ha servido para contribuir en forma apreciable al éxito alcanzado.

Respecto del personal técnico norteamericano, que ha sido seleccionado por su especial preparación, su número se ha ido reduciendo paulatinamente, gracias a que ellos mismos han sabido entrenar personal chileno en muy corto tiempo, dentro de una cooperación perfectamente coordinada con nuestros ingenieros, empleados y obreros. Dentro del año 1952, el personal extranjero de operación disminuyó de 106 a 77 y en el curso del presente año, a medida que el proceso de entrenamiento se vaya completando, el número de empleados norteamericanos será inferior.

#### ALTOS HORNOS DE CORRAL

Como se informó en la Memoria anterior, CAP se recibió de la Planta de Corral el 31 de diciembre de 1950, de acuerdo con el convenio suscrito con la Compañía Electro Siderúrgica de Valdivia, según el cual CAP tomaba la administración de la Planta con amplias facultades por el plazo de 20 años. Durante el primer año de su administración, CAP puso en aplicación el plan de reestructuración que consiste, especialmente, en aumentar la capacidad de producción del alto horno hasta 29.000 toneladas al año y en la instalación de un taller de fundición de capacidad de 12.000 toneladas al año para piezas pesadas y livianas.

Durante el año 1951, o sea, el primer año de su administración por CAP, se obtuvo la mayor producción anual de la historia de Corral, alcanzándose un total de 19.771 toneladas. En 1952 el alto horno produjo, como ya se ha dicho, 22.617 toneladas.

El objetivo más importante, en relación con Corral, fué dotar a la Planta de una fundición capaz de proporcionar todas las piezas que requiere Huachipato, incluyendo lingoteras y bases, lo que se logró con éxito. Esto permitirá suspender en Huachipato la fabricación de estos productos, salvo cuando se trate de piezas de emergencia.

En general, la situación de la Planta de Corral ha mejorado en forma substancial; en efecto, el ejercicio del año 1951 dejó un déficit de \$ 40.000.000 y la operación del último período permitió obtener \$ 11.732.884,13 de utilidad.

Respecto del plan de mejoras de la Planta de Corral, durante el año quedó totalmente habilitado el nuevo galpón para el almacenamiento de carbón vegetal, lo que permitió formar una reserva mayor que el año anterior; tanto el transporte fluvial como el terrestre fué mejorado con la adquisición de nuevo equipo y mejoras del existente; en el alto horno y servicios auxiliares se introdujeron mejoras de im-

portancia para obtener un mayor rendimiento y un apreciable economía en su operación; y en el nuevo taller de fundición quedó prácticamente terminado el acondicionamiento de la antigua accrería como taller de fundición. Finalmente, se terminó el estudio y plano forestal de las concesiones fiscales, cubiéndose las existencias de maderas y catalogándolas y se han hecho los estudios preliminares de la red de caminos para la explotación y reforestación.

#### RELACIONES ENTRE LA CORPORACION DE FOMENTO DE LA PRODUCCION Y LA COMPAÑIA

En la sesión celebrada el 23 de enero de 1953, el directorio de CAP acordó dar facultades especiales al cargo de vicepresidente que, en adelante, se denominará vicepresidente ejecutivo, con el objeto de que la Corfo pueda ejercer adecuadamente los derechos que le confieren los Estatutos de la Compañía.

Entre otras atribuciones, corresponderá al vicepresidente imponerse de los negocios que se le presenten a CAP y llevar al directorio los que necesiten su aprobación, y hacer cumplir los acuerdos del directorio, aplicando su política general en el manejo superior de los negocios de la CAP.

En esta forma se ha dado al vicepresidente una mayor actuación dentro de la Compañía, lo que le permitirá representar a la Corfo en forma más efectiva y, especialmente, en todas las determinaciones que necesiten su voto conforme, según los Estatutos Sociales.

#### JUNTA DE ACCIONISTAS Y DIRECTORIO

El 22 de abril de 1952 se constituyó la Junta General Ordinaria de Accionistas, con representación de 1.418.004 acciones de la Compañía y prestó su aprobación a la Memoria Anual y al Balance General al 31 de diciembre de 1951, y designó a la firma de Auditores, señores Price, Waterhouse, Peat & Co., como Inspectores de Cuentas para vigilar las operaciones sociales, examinar la contabilidad, inventario y balance de la Compañía.

En esta misma oportunidad, la Junta General de Accionistas ratificó el convenio de crédito por la cantidad de US\$ 10.000.000 celebrado en Washington el 29 de noviembre de 1951, entre la Corporación de Fomento de la Producción, la Compañía de Acero del Pacífico S. A. y el Export and Import Bank of Washington, destinado a realizar el programa de expansión de la Planta de Huachipato. La indicada ratificación recayó sobre todas las estipulaciones del mencionado convenio de crédito, y, especialmente, sobre el artículo V, letra B) que dice: "CAP, además, conviene y acuerda expresamente con el Eximbank que, durante el período de construcción de las instalaciones que se financiarán por medio de este Convenio, CAP no declarará o distribuirá dividiendo alguno sobre sus acciones emitidas. Una vez completado dicho programa de construcción y antes de declarar dividendos, CAP retendrá el 50 por ciento de sus utilidades netas de operación al año, con el ob-

jeito de crear reservas, hasta que se hayan acumulado fondos de reserva equivalentes al 50% del capital en acciones de la Compañía. Dichos fondos de reserva serán constituidos en la forma dispuesta por los Estatutos de CAP".

Durante el año 1952, el Directorio celebró 22 sesiones ordinarias y 3 extraordinarias.

Con posterioridad al mes de abril de 1952, fecha de la Sexta Memoria Anual, se han producido los siguientes cambios y suplencias en el Directorio:

#### SERIE "A"

El señor Osvaldo del Río fué designado Director suplente por enfermedad del señor Arturo Maschke.

El señor Carlos Frödden fué designado Director en reemplazo del señor Germán Picó y el Directorio lo nombró vicepresidente de CAP.

Se designó directores a los señores Oscar Fenner y Eduardo Necochea, en reemplazo de los señores Pedro Castelblanco y Fernando Maira, respectivamente.

Se designó a los señores Francisco Cuevas y Fernando Salas directores suplentes, con la facultad de reemplazar indistintamente a cualquiera de los titulares que representan a la Corfo en el directorio de CAP.

Finalmente, el 23 de enero último, se aceptó la renuncia presentada por don Carlos Frödden del cargo de vicepresidente de CAP y se designó en su reemplazo, como vicepresidente ejecutivo de la Compañía, al director señor Eduardo Necochea.

#### SERIE "B"

El señor Víctor Morales fué designado director suplente, en reemplazo del señor Agustín Edwards, por viaje al extranjero.

Fué aceptada la renuncia presentada por don Pablo F. Kruger y fué designado director el señor John A. Peeples.

Con fecha 23 de enero último, reasumió su cargo de director el señor Eulogio Sánchez, y cesó en su cargo de director suplente el señor Manuel Silva que lo reemplazaba.

#### PRONOSTICO DE RESULTADOS PARA 1953

De acuerdo con los programas elaborados, se ha previsto, para el año 1953, una producción en Huachipato superior a 300.000 toneladas de lingote de

acero, lo que permitirá llegar a obtener aproximadamente 250.000 toneladas en productos terminados. En igual forma, se espera que la producción de Corral alcance en 1953 a 30.000 toneladas de lingote de fierro.

Respecto de los despachos, se calcula que ellos ascenderán, tomando los precios actuales, aproximadamente a \$ 6.000.000.000.

Se calcula que las exportaciones de CAP durante el año 1953 subirán de US\$ 14.000.000. Por otra parte, las necesidades de divisas de la Compañía alcanzarán a US\$ 16.000.000, por concepto de materiales, abastecimientos, servicios de créditos, servicios técnicos, fletes, seguros, etc. De modo que, en resumen, se puede decir que toda la producción de acero nacional no le significará al país ningún gasto de divisas, lo que indudablemente se puede considerar un resultado muy satisfactorio para ser éste el tercer año de operación.

En los próximos años será posible aumentar la economía de divisas por la reducción de algunos rubros, correspondientes a importaciones o gastos que podrán disminuirse o eliminarse, como por ejemplo refractarios, dolomita, carbón, servicios técnicos, amortización de créditos a corto plazo, etc.

Nos parece útil destacar el hecho de que CAP ha operado, durante 1952, exclusivamente con el tipo de cambio bancario libre y que, durante 1953, operará igualmente sin utilizar divisas al tipo de cambio preferencial.

En las Memorias anteriores, el directorio ha tenido la oportunidad de señalar la valiosa ayuda que en forma permanente ha recibido la Compañía de los Poderes Públicos, de diversas instituciones del Estado y, en especial, de la Corporación de Fomento de la Producción, como también las facilidades que siempre ha encontrado en diversos departamentos del Gobierno de Estados Unidos de América, en el Export and Import Bank of Washington y en proveedores y bancos particulares de ese país.

En esta ocasión, cumple el directorio con destacar que esta cooperación se ha mantenido en forma invariable y, por este motivo, se complace en manifestar públicamente, sus agradecimientos.

Finalmente, en esta cuenta anual a los señores accionistas, el directorio desea consignar el espíritu de colaboración y grado de eficiencia en sus respectivas labores, demostrado por el personal de empleados y obreros de la Compañía.

EL DIRECTORIO



## **CLUB DE LECTORES DEL PACIFICO**

Hágase socio de este Club, organizado por la Editorial Del Pacífico S. A., lo que le permitirá adquirir en forma rápida y en condiciones muy favorables los libros que publica esa empresa.

Los socios del CLUB DE LECTORES DEL PACIFICO disfrutan, entre otras, de las siguientes ventajas:

Adquieren los libros a un precio especial, inferior al de venta al público.

Reciben los libros en el lugar que indiquen, sin recargo alguno por su envío.

Adquieren los libros de mayor categoría y calidad que se publican en Chile, sobre las materias más diversas.

Pida informes y antecedentes al

**CLUB DE LECTORES DEL PACIFICO**

Ahumada 57 — Casilla 3126 — Teléfono 89166 — Santiago.

# TRADICIONES SERENENSES

por MANUEL CONCHA



Serenense de pura cepa, nacido en 1834, Manuel Concha se inclinó desde joven sobre el rico tesoro que le ofrecían las leyendas y tradiciones de su tierra. Curioso hurgador de papeles viejos o atento oyente de lo que aún en su tiempo se contaba sobre personas y cosas de los recién pasados, pudo transmitirnos una animada y atractiva reconstrucción de la vida en los Siglos XVII y XVIII a través de la anécdota. Hay en su libro todo un mundo pintoresco, cruel en veces, sombrío otras, pero más a menudo burlón y picaresco, en el que se mueven seres increíbles de puro novelescos. La Colonia chilena —no sólo la serenense— aparece en las páginas de esta obra muy diferente de la larga modorra que se suele imaginar que ella fué.

“TRADICIONES SERENENSES” es un libro de una calidad e interés insuperables, que coloca a su autor entre los más altos valores literarios de nuestro país. Si algún escritor chileno se puede comparar al incomparable Ricardo Palma, es Manuel Concha con sus *Tradiciones Serenenses*.

\$ 180.—

**EDITORIAL DEL PACIFICO S. A.**

Ahumada 57 — Teléf. 89166 — Casilla 3126 — Santiago

Despachos contra-reembolso desde un libro.

EJEMPLAR : \$ 15.00

1º de Mayo de 1953

Printed in Chile

Talleres Editorial Del Pacifico S. A.